



# Stadt Kelsterbach

# aktuell



38. Jahrgang

Freitag, den  
3. Mai 2024

Ausgabe 18/2024

Wochenzeitung mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Kelsterbach

## Deutsche Meisterschaften in Gehen feiern gelungene Premiere in Kelsterbach

Die Elite der deutschen Geherinnen und Geher kam am vergangenen Wochenende in Kelsterbach zusammen, um auf Strecken von fünf bis 20 Kilometern um die nationalen Titel zu kämpfen. Es waren bereits die dritten deutschen Meisterschaften innerhalb von vier Jahren, die in Hessen ausgetragen wurden. Nach dem Messegelände in Frankfurt während der Corona-Pandemie und dem Areal um das Waldstadion fiel die Wahl in diesem Jahr auf Kelsterbach. Bei einem Pressegespräch am Vorabend des Wettbewerbs sagte Bürgermeister Manfred Ockel, die Stadt sei stolz darauf, dieses sportliche Highlight ausrichten zu dürfen. Klaus Schuder, Präsident des Hessischen Leichtathletik-Verbandes, fügte an, dass gerade kleinere Kommunen an die Ausrichtung mit einem ganz anderen Engagement herangegangen, als große Städte. In diesem Zusammenhang dankte er Thorsten Fern, erstem Vorsitzenden des Turn- und Sportvereins Kelsterbach (TuS): „In ihm haben wir einen Mitstreiter gefunden, der uns wichtige Türen aufgestoßen hat, damit diese deutschen Meisterschaften in Kelsterbach stattfinden können.“ Favorit Christopher Linke vom SC Potsdam freute sich auch auf den bevorstehenden Wettkampf: „Die Motivation ist riesig und die Strecke ist top.“

Dass dies nicht nur leere Worte waren, das bewies Linke am Sonntagvormittag beim Wettbewerb im 20 Kilometer Gehen der Männer. Mit einer Zeit von 1 Stunde 20 Minuten und 36 Sekunden wurde er seiner Favoritenrolle erneut gerecht und sicherte sich seinen siebten deutschen Meistertitel auf dieser Strecke. Platz zwei ging mit einer Zeit von 1 Stunde 22 Minuten und 28 Sekunden an Leo Köpp von der LG Nord Berlin, der sich damit auch für die kommende Europameisterschaft in Rom qualifiziert hat. Bronze gab es für Nathaniel Seiler, der nach 1 Stunde 25 Minuten und 6 Sekunden die 20 Kilometer absolviert hatte.

Bei den Frauen siegte erwartungsgemäß Saskia Feige vom SC Potsdam, die sich früh von den übrigen Läuferinnen absetzte und mit einer Zeit von 1 Stunde 36 Minuten und 15 Sekunden einen Startplatz für den 20 Kilometer Wettbewerb bei den Olympischen Spielen in Paris in trockene Tücher bringen konnte. Silber bei den Damen ging an Bianca Maria Dittrich von der LG Offenburg und Bronze an Lena Sonntag vom SC Potsdam, die sich gleichzeitig auch die Goldmedaille bei den Frauen U23 sicherte. Bei den U23 Herren stand Jassam Abu El Wafa auf dem Siegereppchen.



Pünktlich um 9 Uhr fiel der Startschuss für die deutschen Meisterschaften.

Foto: (sb)

Aus Kelsterbacher Sicht gab es ebenfalls Grund zur Freude: Bei den Seniorinnen konnten über 10 Kilometer gleich drei Läuferinnen des TuS über in ihrer Altersklasse überzeugen. Bei den Damen W45 lief Linda Betto auf den zweiten Platz, in der Altersklasse W60 schaffte es Monika Müller auf Platz drei und in der Altersklasse W65 war Brigitte Patrzalek mit einer Zeit von 1 Stunde 9 Minuten und 26 Sekunden die schnellste Läuferin. Entlang der Strecke hatten sich nicht nur Familienangehörige und Freunde der Athletinnen und Athleten, sowie zahlreiche interessierte Zuschauer eingefunden. Auch Vertreter der Stadt sowie der Lokal- und Kreispolitik waren gekommen, um die Geher-Elite anzufeuern, darunter Bürgermeister Manfred Ockel und Stadtverordnetenvorsteher Frank Wiegand, Landrat Thomas Will, die Landtagsabgeordnete Kerstin Geis (SPD) und Sabine Bächle-Scholz (CDU) sowie der Vereinsvorsitzende Thorsten Schreiner. „Ich habe zum ersten Mal Gehen hautnah erleben dürfen.“

Das war packend und sehr spannend“, sagte Bächle-Scholz bei der Siegerehrung in der Mensa der Integrierten Gesamtschule. Sie habe höchsten Respekt vor den Leistungen der Sportler. Wiegand fügte hinzu: „Wir rühmen uns gerne damit, eine Stadt der Vereine zu sein.“

Da ist es selbstverständlich, dass wir alle politischen Weichen stellen, wenn ein Verein auf uns zukommt, um so eine hochkarätige Veranstaltung nach Kelsterbach zu holen.“ Ockel resümierte: „Neben all der Arbeit hat uns die Ausrichtung der deutschen Meisterschaften sehr viel Spaß gemacht. Das war für uns alle eine ganz neue Erfahrung.“ Den Sportlerinnen und Sportlern wünschte er viel Erfolg für die kommenden Wettkämpfe, ganz besonders natürlich für die Olympischen Spiele. Auf die freut sich der frischgebackene deutsche Meister Linke ganz beson-

ders: „In Paris werden sehr, sehr viele Zuschauer an die Strecke kommen. Da wird die Euphorie zeigen, dass das Gehen keine Randsportart ist.“

Alle Ergebnisse der deutschen Meisterschaften im Straßengehen in Kelsterbach sind im Internet zu finden unter: [www.leichtathletik.de/](http://www.leichtathletik.de/) (sb)



20 Kilometer wurde im Hauptwettbewerb auf der Pendelstrecke gelaufen.  
Foto: (sb)



Die Sieger über 20 Kilometer bei den Herren (vlnr): Leo Köpp (Silber), Christopher Linke (Gold) und Nathaniel Seiler (Bronze)  
Foto: (sb)



Die Siegerinnen über 20 Kilometer bei den Damen (vlnr): Bianca Maria Dittrich (Silber), Saskia Feige (Gold) und Lena Sonntag (Bronze).  
Foto: (sb)

### Ambulante Senioren- und Familienpflege Alexandra Schmuck® e.K.

- Pflegedienstleitung: Martina Böneke -



Der Mensch steht bei uns im Mittelpunkt

Grund- und Behandlungspflege Betreuungslösungen  
Hauswirtschaftliche Versorgung Beratungseinsätze § 37.3 SGB XI  
und vieles mehr ...

Wir sind Vertragspartner aller Pflegekassen, Krankenkassen und Sozialhilfeträger

Rufen Sie uns an – wir beraten Sie sehr gern

Telefon: 06107-9811240

Fax: 06107-9811242

Internet: [pflagedienst-kelsterbach.de](http://pflagedienst-kelsterbach.de)

email: [hallo@pflagedienst-kelsterbach.de](mailto:hallo@pflagedienst-kelsterbach.de)

Unser Büro: Am Hasenpfad 8, 65451 Kelsterbach



4. Mai 2024

V. L. H.  
P. M.

**Kelsterbach / Flörsheim**  
**Oldtimerfreunde**  
**Oldtimerwochenende**  
**in Flörsheim a.M.**  
...: Auf dem Festplatz hinter dem Bootshaus ...:  
**04. bis 05. Mai 2024 von 10 bis 18 Uhr**  
**für LKW Zweiräder, PKW & Traktoren**

**Sattler Garage**  
Kfz-Werkstatt  
Tel. 06152-9522

**Schickling HEIZUNG & BAD**  
Wir sorgen für sichere Technik - Energie sparen mit innovativer Heiztechnik.  
Wir bieten Ihnen Ihr individuelles Bad, im Komplettservice aus einer Hand.

**Andreas Böff e.k.**  
Kfz-Servicebetrieb Lackierung  
Hafenstr. 3  
65429 Flörsheim  
Tel. 06142 / 79 50 43  
Wir wünschen allzeit Gute Fahrt!

**Edelmetallhandel Grünwald**  
Rheinstraße 67, 65185 Wiesbaden  
Tel: 0611-360 505 72  
[www.edelmetallhandel-gruenwald.de](http://www.edelmetallhandel-gruenwald.de)

**Peter Eberhard Autoteile**  
Oldtimerservice  
[www.eberhard-autoteile.de](http://www.eberhard-autoteile.de)

Info: Oldtimerfreunde Kelsterbach / Flörsheim  
Tel: 0152 / 27190669 [www.oldtimerwochenende.de](http://www.oldtimerwochenende.de)

**Vatertag**  
**9. Mai 2024**  
**ab 10<sup>00</sup> Uhr**  
**Grillfest beim SVdH Kelsterbach**  
Wir freuen uns auch in diesem Jahr wieder über Ihren Besuch  
Anfahrt mit Navi: Dachgraben bzw. Am Jägerpfad eingeben, dann Beschilderung folgen



## Vor allem der Straßenverkehr treibt die Kelsterbacher um

Auf die Einladung von Bürgermeister Ockel und Stadtverordnetenvorsteher Frank Wiegand zur ersten Bürgerversammlung des Jahres kamen am vergangenen Montag über 200 Kelsterbacher Bürgerinnen und Bürger ins Fritz-Treutel-Haus, so dass ein sehr gut besetzter Bürgersaal den Ausführungen des Verwaltungschefs folgte. Im Vorfeld konnten Fragen eingereicht werden, die an dem Abend beantwortet werden sollten. Diese Fragen wurden schließlich in sechs Themenkreise zusammengefasst, die nacheinander abgearbeitet wurden. Selbstverständlich waren auch spontane Rückfragen während der Versammlung zugelassen.

An dem Abend wurde deutlich, dass Straßenverkehr, Sicherheit und Ordnung sowie Sauberkeit viele Kelsterbacherinnen und Kelsterbacher umtreiben. So ist Falschparkerei ein leidiges Ärgernis für viele Einwohner, die sich

eine stärkere Sanktionierung durch die Stadt wünschen. Bürgermeister Ockel beklagte einen Verfall der Disziplin und eine Radikalisierung im Straßenverkehr, die Sorgen bereite. Die Stadt verfüge leider nur über begrenzte personelle Kapazitäten bei den Hilfspolizeibeamten, derzeit seien von sieben Vollzeitstellen lediglich drei besetzt. Allerdings ergänzen fünf geringfügig Beschäftigte das Team der Hipos. Ockel stellte in Aussicht, dass in nächster Zeit die meisten der vakanten Stellen nachbesetzt werden. Befragt nach den Gründen für die hohe Fluktuation bei den Außendienstmitarbeitern des Ordnungsamtes sagte Ockel, es liege im Wesentlichen an der Bezahlung, die in anderen Kommunen deutlich höher ausfalle. Die Stadt Kelsterbach müsse folglich ebenfalls Vergütungen über Tarif anbieten, um als Arbeitgeber attraktiv zu sein, folgerte Ockel.

Sobald sich im Sommer die Personallage entspannt habe,

### Verkehrsberuhigter Bereich in Alter Mörfelder Straße

Der Bürgermeister kam auch auf die Situation vor dem Lebensmittelmarkt in der alten Mörfelder Straße, wo ein großes Verkehrsaufkommen aufgrund an- und abfahrender Kunden herrscht, zu sprechen. Diese sei nach wie vor nicht gut, doch die Mittel der Stadt, um Verbesserungen zu erreichen, seien begrenzt. Die Stadt führe weiterhin Gespräche mit dem Betreiber des Marktes. Helfen könne eventuell die ab dem kommenden Herbst vorge-

sehene Umwandlung des vorderen Teils der Straße in einen verkehrsberuhigten Bereich. Drei ältere Häuser sollen weichen und Platz machen für einen Drogeriemarkt und für Wohnungen. Auch die bereits vorhandene Tiefgarage am Sandhügelplatz soll dann vergrößert werden.

Eine Besucherin der Bürgerversammlung berichtete, die Parksituation in der Elbstraße sei „verheerend“, insbesondere sonntags. Bürgermeister Ockel



Die Versammlung folgte den Ausführungen von Bürgermeister Ockel und Stadtverordnetenvorsteher Wiegand. Foto: (wö)

würden die Hipos verstärkt sogenannte Urlaubsparker, die gegen die in ganz Kelsterbach geltenden Parkzeitbeschränkungen verstoßen, vorgehen, kündigte er an. Abgeschleppt werden dürfe allerdings nur, wenn auch verkehrsgefährdend oder im absoluten Haltverbot geparkt werde, gab er zu bedenken.

Bürgern, die das Thema angesprochen hatten, machte er auf die Möglichkeit aufmerksam, Falschparker selbst beim Ordnungsamt anzuzeigen. Die Anzeige müsse mit datenschutzkonformen Fotos unterfüttert werden und es müsse klar sein, dass der Anzeigersteller als Zeuge auftrete, ergänzte er.

Ort für ihre Aktivitäten, so dass sich das Aufkommen in Kelsterbach vermutlich reduzieren werde, so Ockel.

Eine Verbesserung der Parksituation im Quartier Mainhöhe stellte Ockel auf Nachfrage einer Bürgerin in Aussicht, da dort die Nassauische Heimstätte eine 230 Stellplätze umfassende Tiefgarage unter dem jetzt bezugsfertigen Neubau errichtet habe. Anwohner könnten dort einen Stellplatz für ihr Auto mieten.

### On-Demand-Shuttle Siggie bleibt erhalten

Die Förderung des öffentlichen Personennahverkehrs (ÖPNV) hält Ockel für eine wichtige Maßnahme, um Problemlagen im Straßenverkehr zu entschärfen. In diesem Sinne konnte der Bürgermeister eine gute Nachricht überbringen, denn der On-Demand-Verkehr Siggie, dessen dreijährige Testphase Ende dieses Jahr ausläuft, wird wegen des inzwischen recht guten Zuspruchs – 1.700 Fahrten im vergangenen Monat – für weitere drei Jahre fortgeführt.

Die Finanzierung sei gesichert, sagte Ockel. Das Angebot des ÖPNV war auch Inhalt mehrerer Fragen, etwa, ob eine Buslinie von Kelsterbach nach Höchst eingerichtet werden könne. Er wolle mit Frankfurt sprechen, ob dies möglich sei und wenn ja, zu welchen Konditionen, versprach der Bürgermeister. Ob Schnellbuslinien, die schon direkt an Kelsterbach vorbeifahren, eventuell einen Zwischenstopp in der Untermainstadt einlegen können, ist ein weiteres Thema, das Ockel

an entsprechender Stelle vorbringen will. Ums Parken ging es auch beim Thema Fachmarktzentrum am Graf-de-Chardonnet-Platz. Seitdem Gastronomie vor Ort ansässig ist, reicht manchen Besuchern nicht mehr die vom privaten Eigentümer der Liegenschaft vorgegebene Höchstparkdauer von 2,5 Stunden, um die Einkäufe mit einem Kaffee oder einem Essen in der Gaststätte zu verbinden. Bürgermeister Ockel versprach, sich beim Eigentümer

für eine Verlängerung der Parkzeit auf vier Stunden einzusetzen. Auf den Graf-de-Chardonnet-Platz kam Ockel auch hinsichtlich dessen Weiterentwicklung zu sprechen. Aktuell würde eine Konzeption zur Ertüchtigung des Platzes erstellt, dabei solle die Aufenthaltsqualität gestärkt und die Fläche zum Quartiersplatz ausgebildet werden. Ein neuer Bodenbelag, Spielgeräte und Sitzmöglichkeiten sollen dazu ebenso beitragen wie neu zu pflanzende Bäume.

### Ärztliche Versorgung soll verbessert werden

In unmittelbarer Nachbarschaft zum Fachmarktzentrum soll die bislang als provisorischer Parkplatz genutzte Brachfläche als Gewerbestandort entwickelt werden. Teil des Ganzen soll ein Arzt- und Gesundheitszentrum sein, in dem verschiedene Facharztpraxen, ein Sanitätshaus, eine Apotheke und ein Café angesiedelt werden sollen. Der Bürgermeister unterstrich die herausragende Bedeutung der ärztlichen Versorgung der Untermainstadt, die zurzeit – insbesondere Fachärzte betreffend – als nicht gut zu bezeichnen sei. Viele Ärzte scheuten heutzutage das Risiko, eine eigene Praxis

zu eröffnen. Deshalb sei ein Ärztehaus mit seinen Synergieeffekten – beispielsweise zwischen Orthopäden und Radiologen – ein geeignetes Mittel, um Fachärzten eine gute Perspektive zu eröffnen. Die Pläne zur Verwirklichung des Projekts, das von Privatinvestoren und den künftigen Nutzern getragen wird, seien schon weit gediehen, berichtete der Bürgermeister. Im Sommer so, hofft er, könne womöglich bereits grünes Licht gegeben werden. Über eine Arztpraxis würden sich auch die Bewohner des Kelsterbacher Unterdorfs freuen, wie

Bürgern deutlich machten. Ockel wollte diesbezüglich allerdings keine falschen Hoffnungen wecken: Die Chancen, dass ein Arzt im rund 1.000 Einwohner zählenden Unterdorf eine Praxis eröffne, bezifferte er auf fünf Prozent. Gleiches gelte übrigens für eine Apotheke oder einen Supermarkt. Der Bürgermeister räumte ein, nur wenig Möglichkeiten für eine fulminante Verbesserung der Situation im Unterdorf zu sehen, die Stadt könne die Ansiedlung der gewünschten Einrichtungen kaum beeinflussen. Was Supermärkte angeht, so sieht Ockel auch nicht unbedingt eine Not-

wendigkeit. In der Mainstraße gebe es einen kleinen Laden mit einem gewissen Angebot und darüber hinaus sei Kelsterbach mit seinen drei großen Vollsortiments-Supermärkten und drei Discountmärkten gut versorgt. Das On-Demand-Shuttle Siggie biete auch den Bewohnern des Unterdorfs eine geeignete Möglichkeit, die im Oberdorf ansässigen Märkte zu besuchen.

Auf der Bürgerversammlung wurden einige weitere Themen besprochen. Die an dem Abend gezeigte Präsentation kann auf der Homepage der Stadt Kelsterbach heruntergeladen werden. (wö)

## Freie Plätze für Gitarren- und Ukulele-Unterricht

Die Musikschule Kelsterbach hat ab sofort freie Plätze für die Instrumente Gitarre und Ukulele. Das Einstiegsalter liegt zwischen sechs und sieben Jahren. Aber auch Jugendliche, Erwachsene, Seniorinnen und Senioren können mit der Gitarre oder der Ukulele beginnen. Die Gitarre deckt viele Musikrichtungen ab. Angefangen von klassischer Gitarre über Jazzgitarre bis hin zur E-Gitarre in der Rockmusik. Der Unterricht findet am Mittwochnachmittag im Fritz-Treutel-Haus statt. Ein Instrument muss nicht sofort gekauft, sondern kann von der Musikschule geliehen werden. Probetermine und weitere Informationen gibt es im Musikschulbüro unter 06107/773-326 oder musikschule@kelsterbach.de. (fis)



Simon und Lukas Foit sind zwei begeisterte Gitarrenschüler an der Musikschule Kelsterbach. Foto: (ka)

## Clean-Up-Day für ein sauberes Kelsterbach



„Müll gehört in den Mülleimer und nicht in die Natur“, lautet Maximilian Barths Devise, Kelsterbachs Klimaschutzbeauftragter.

Und das nicht nur, weil es die Natur, sondern auch im Allgemeinen das Stadtbild negativ beeinträchtigt.

Im vergangenen Jahr führte die Stadt Kelsterbach zwei Clean-Up-Days im April und September durch. An diesen beteiligten sich viele Kelsterbacher Bürgerinnen und Bürger engagiert. Doch es geht noch besser – und deshalb hofft Barth in diesem Jahr auf noch mehr begeisterte Müllsammelnde und -sammelnde für eine saubere Umwelt und Innenstadt.

Am Samstag, 4. Mai, soll nun mit einem weiteren Clean-Up-Day ein gemeinschaftlicher Frühjahrsputz der Stadt stattfinden. In drei verschiedenen Bereichen sollen Stadt und Natur Kelsterbachs von menschengemachten Verunreinigungen befreit werden. Die Clean-Ups werden in den Bereichen Mainufer (Start an der Kelsterbar), Rathausplatz und dem Areal rund um den Staudenweiher und den Südpark (Start am Parkhaus Platzhirsch) durchgeführt.

Treffpunkt ist um 10 Uhr auf dem Rathausplatz. Die Aktion ist für rund zwei Stunden angesetzt. Im Anschluss an den Clean-Up lädt die Stadt alle fleißigen Helferinnen und Helfer zu einem gemeinsamen Mittagsimbiss inklusive Getränken beim Vereinsheim des BSC am Mainufer ein.

Alle, die sich spontan entscheiden, die Aktion mit ihrer Teilnahme zu unterstützen, sind herzlich eingeladen.

Nutzer der Klima-Taler-App bekommen für die Teilnahme zudem vier Klima-Taler gutgeschrieben, die bei teilnehmenden Händlern wie dem Sport- und Wellnessbad oder der mkk - meine Krankenkasse gegen Rabatte oder andere Vorteile eingetauscht werden können.

Mit der Unterstützung des Kelsterbacher Kommunalbetriebs (KKB) wird die Entsorgung des gesammelten Mülls organisiert. Die Materialien wie Greifer, Säcke oder Warnwesten werden durch die Stadt gestellt. Die Stadt Kelsterbach freut sich über zahlreiche Unterstützerinnen und Unterstützer, die sich aktiv für die Sauberhaltung und Reinigung von Umwelt und Stadtgebiet einsetzen möchten. (ka)

**WITTICH** **LINUS WITTICH**  
Medien Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

### Impressum

**Herausgeber:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:**  
**amtlicher Teil:** Bürgermeister Manfred Ockel, Mörfelder Str. 33, 65451 Kelsterbach  
**übriger Teil:** Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

**Anzeigen:** Joachim Wittich, Produktionsleiter  
**Erscheinungsweise:** wöchentlich  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



## Stadt Kelsterbach stellt Berufe beim Girls Day vor

Die klassischen Männer- oder Frauenberufe gibt es doch heute gar nicht mehr - sollte man annehmen. Tatsächlich gibt es nach wie vor Branchen, die Mädchen oder Jungen weniger anziehen und daher der klassischen Rollenverteilung vorbehalten sind. Doch das kann sich auch wandeln. Ein Beispiel ist der Beruf der früheren Krankenschwester. Heute sind es Pflegekräfte, denn eine männliche Krankenschwester gibt es per Definition nicht.

Auch bei der Stadt Kelsterbach gibt es Abteilungen, die eher noch männliche Bewerber anziehen. Die Verwaltung allgemein als auch die Ausbildungsleiterin Bianca Mantik wollen daran aktiv etwas ändern. Der Girls Day, der am Donnerstag vergangener Woche stattfand wurde daher genutzt, um den Interessentinnen die Wasserversorgung und die Stadtentwässerung, die zur Abteilung Tiefbau gehören, den Kelsterbacher Kommunalbetrieb (KKB) und schließlich die Freiwillige Feuerwehr der Stadt vorzustellen.

Für die Mädchen der fünften bis siebten Klasse ist es Pflicht, sich am Berufstag Betriebe anzusehen. Die acht Mädchen, die sich bei der Stadt anmeldeten, waren zwölf bis 14 Jahre alt und kamen alle aus Kelsterbach. Große Erwartungen hätten sie vorab nicht gehabt, wie sie berichteten, verfolgten die Vorstellungen der Einzelbetriebe aber mit großem Interesse.

Den Anfang machte Maik Schubert vom Team Tiefbau. Er besuchte als Erstes die Trinkwasser- und Abwasseranlagen. Als ausgebildeter Rohrnetzmeister konnte er den Mädchen viel erklären und informierte darüber, dass das Trinkwasser regelmäßig kontrolliert wird, damit es eine einwandfreie Qualität beibehält. Im Anschluss fuhr die Gruppe zur Baustelle am Aspenhaag. Dort werden die alten Rohre unter der Straße getauscht und neue verlegt. Als letzte Station ging es für die Mädchen in den Wald, um sich die Abwasserpumpstation anzusehen. An dieser Stelle sammelt sich das Abwasser aus Kelsterbach, dem Flughafen und aus Raunheim. Mit Pumpen wird es unterhalb des Mains zur Kläranlage nach Sindlingen befördert und dort aufbereitet.

Der KKB übernahm danach die Mädchengruppe und zeigte auf seinem Betriebsgelände, wie man Straßen mit Pflaster- und

Asphaltpflichtarbeiten in Stand hält. Zusätzlich konnten die Schülerinnen die Maschinen begutachten und sich probeweise in einige Fahrzeuge setzen.



Die letzte Station des Tages war die Freiwillige Feuerwehr, die im Langen Kornweg 15 ihre Domizil hat. Nach einem Imbiss wurde den Schülerinnen zunächst eine Präsentation über die Einsatzgebiete und die Organisation der Feuerwehr gezeigt. Der größte Punkt hierbei ist die Freiwilligkeit, die die Kelsterbacher Feuerwehr von Berufsfeuerwehren aus größeren Städten wie Frankfurt unterscheidet. Neben Beruf und Familie seien die Kameradinnen und Kameraden bei der Freiwilligen Feuerwehr stark eingebunden, erklärte Nicole Wöpel, die im städtischen Brand- und Katastrophenschutz angestellt ist. Zusammen mit Sandra Schildbach, die gerade ihr Freiwilliges Soziales Jahr bei der Feuerwehr macht und auch privat seit Jahren im Brandschutz engagiert ist, und dem Gerätewart Sven Schreiber, stellten sie die vielfältige Arbeit vor.

Viele der Mädchen kannten die Feuerwehr bereits aus Kindergarten- und Schulbesuchen, die im Rahmen der Brandschutzziehung stattfanden. Dennoch war das große Aufgabenspektrum für die meisten überraschend. Von den 72 Aktiven bei der Kelsterbacher Feuerwehr, sind gerade einmal acht Frauen. Der Frauenanteil ist demnach ausbaufähig. „72 Aktive hört sich viel an“, so Wöpel, „da dieses Ehrenamt jedoch neben Familie und Beruf, der oft außerhalb Kelsterbachs stattfindet, und anderen Hobbies läuft, kann nicht immer jeder Aktive zum Einsatz erscheinen und dann bleiben gar nicht mehr so viele übrig“.

Das große Einsatzgebiet Kelsterbachs, zwischen Autobahn, Flughafen und Chemiebetrieb höchst gelegen, macht es nicht einfacher. So ist es verständlich, dass die Freiwillige Feuerwehr immer neue Mitglieder sucht. Bibi und Hayar, die beide in der siebten Klasse sind, hörten sich alles aufmerksam an, stellten für sich jedoch fest, dass keines der vorgestellten Berufsfelder so recht ihren Interessen entspreche. Die 13-jährige Miriam dagegen war vor allem von der Freiwilligen Feuerwehr angetan. Große Aufregung gab es zum Schluss. Um dem theoretischen Teil auch etwas Praktisches folgen zu lassen, hatten Wöpel, Schreiber und Schildbach ein kontrolliertes Feuer vorbereitet, für dessen Löschung sich die Mädchen freiwillig melden konnten. Ausgestattet mit feuerfester Kleidung und einem Schutzhelm durften sie unter Anleitung mit einem Feuerlöscher einen kleinen Brand beseitigen. Zuvor hatte Schreiber den Anwesenden gezeigt, wie schnell eine handelsübliche Deosprayflasche explodieren kann, wenn sie unter der Hitzeentwicklung eines Feuers Druck aufbaut, und damit schlag-



Sven Schreiber ist Gerätewart bei der Freiwilligen Feuerwehr und bringt eine Deosprayflasche kontrolliert zum Explodieren.



Fertig zum Löschen. Sandra Schildbach zeigt einer Schülerin, wie sie den Brand sicher löschen kann.

artig die volle Aufmerksamkeit der Schülerinnen erlangt. Auch für das kommende Jahr wird die Stadt Kelsterbach wieder einen Girls Day anbieten und freut sich über viele Interessentinnen. (Bilder und Text ana)

Das große Einsatzgebiet Kelsterbachs, zwischen Autobahn, Flughafen und Chemiebetrieb höchst gelegen, macht es nicht einfacher. So ist es verständlich, dass die Freiwillige Feuerwehr immer neue Mitglieder sucht. Bibi und Hayar, die beide in der siebten Klasse sind, hörten sich alles aufmerksam an, stellten für sich jedoch fest, dass keines der vorgestellten Berufsfelder so recht ihren Interessen entspreche. Die 13-jährige Miriam dagegen war vor allem von der Freiwilligen Feuerwehr angetan. Große Aufregung gab es zum Schluss. Um dem theoretischen Teil auch etwas Praktisches folgen zu lassen, hatten Wöpel, Schreiber und Schildbach ein kontrolliertes Feuer vorbereitet, für dessen Löschung sich die Mädchen freiwillig melden konnten. Ausgestattet mit feuerfester Kleidung und einem Schutzhelm durften sie unter Anleitung mit einem Feuerlöscher einen kleinen Brand beseitigen. Zuvor hatte Schreiber den Anwesenden gezeigt, wie schnell eine handelsübliche Deosprayflasche explodieren kann, wenn sie unter der Hitzeentwicklung eines Feuers Druck aufbaut, und damit schlag-

artig die volle Aufmerksamkeit der Schülerinnen erlangt. Auch für das kommende Jahr wird die Stadt Kelsterbach wieder einen Girls Day anbieten und freut sich über viele Interessentinnen. (Bilder und Text ana)



Sandra Schildbach macht gerade ihr FSJ bei der Kelsterbacher Feuerwehr und erklärt den Mädchen, welche Aufgaben die Freiwillige Feuerwehr übernimmt.

## Armin Fischer brachte Musik-Kabarett ins Fritz-Treutel-Haus



Ein treuer Begleiter von Armin Fischer: Eine Büste von Komponist Franz Liszt. Foto: (sb)



Auch auf seinem mittlerweile viel zu kleinen Kinder-Klavierstuhl präsentierte Fischer virtuosos Klavierspiel. Foto: (sb)

Dass sich klassische Musik und lockere Comedy nicht zwangsläufig ausschließen, das hat am vergangenen Sonntag der gelernte Konzertpianist Armin Fischer mit einem Konzert im Fritz-Treutel-Haus bewiesen, das von der Musikschule gemeinsam mit dem Kulturamt der Stadt Kelsterbach organisiert und von der Sparkassen-Stiftung Groß-Gerau finanziell unterstützt wurde. Bürgermeister Manfred Ockel eröffnete den musikalischen Kabarettabend mit Dankensworten an die Organisatoren und versprach den rund 120 anwesenden Gästen einen vergnüglichen Abend: „Armin Fischer ist ein unglaublich unterhaltsamer Mensch. Das hat er uns bereits vor zwei Jahren beim Jubiläumskonzert der Musikschule bewiesen. Da dürfen wir uns auf einen vergnüglichen Abend voller Musik und Comedy freuen“, so der Bürgermeister. Diesem Versprechen konnte Fischer mehr als gerecht werden. Knapp zweieinhalb Stunden lang – inklusive einer rund 30-minütigen Pause – nahm er in seinem Programm „Verspielt“ das Publikum nicht nur mit auf eine Reise durch verschiedene musikalische Sujets, bei denen Bach, Mozart oder Liszt auf Frank Sinatra, George Gershwin oder Richard Claydeman trafen. Er bot auch eine Menge humorvoller Einlagen, die dafür sorgten, dass der Bürgersaal immer wieder von herzhaftem Lachen erfüllt wurde. Wenn Fischer auf seinem mittlerweile viel zu kleinen Kinderstuhl vor dem Konzertflügel saß, mit dem Rücken zur Tastatur spielte – was vor ihm schon Mozart konnte und dann 250 Jahre niemand mehr – oder wenn der Künstler offenbarte, dass er die linke Hand von Franz Liszt besitzt, dann trafen skurrile

Komik auf virtuosos Klavierspiel. Eine Mischung, die, gemessen an den Reaktionen des Publikums, sehr gut funktionierte.

Doch Fischer offenbarte nicht nur sein Talent als Pianist. Er bewies auch mittels einer Melodica, wie sehr klassische Kompositionen die moderne Popmusik beeinflusst haben und ließ mit seiner Interpretation von „Je t'aime ... moi non plus“ sogar einen Hauch Erotik durch das Fritz-Treutel-Haus wehen. Mit einer Einlage an der Mundharmonika wurde aus „Für Elise“ plötzlich „Spiel mir das Lied vom Tod“ und ganz ohne Instrumente zeigte der Künstler, wo die Unterschiede zwischen dem Wiener Opernball und dem Haka, dem traditionellen Tanz der Maori, liegen. Zwischen den musikalischen Darbietungen erzählte Fischer verschiedene – und natürlich immer absolut wahre – Anekdoten aus seinem Leben, etwa von seinem schweren Schicksal als Wunderkind, von seinem Job als Double für Richard Claydeman oder von seiner Zeit als Pianist auf Kreuzfahrtschiffen. Diese Zeit habe er sehr genossen, doch seinen größten Traum habe er sich mit diesem Konzert erfüllt: „Da arbeitet man vierzig Jahre als Konzertpianist drauf hin, einmal im Fritz-Treutel-Haus in Kelsterbach auftreten zu dürfen.“

Mit einem ganz besonderen Musikstück, bei dem Fischer Wünsche aus dem Publikum wie „Die Moldau“, die „Mondscheinsonate“ und „Die Biene Maja“ zu einem irrwitzigen Klangkonglomerat vermischte, verabschiedete sich der mehrfach ausgezeichnete Musik-Kabarettist von seinem Kelsterbacher Publikum, begleitet von lautem Beifall und einem kleinen Dankeschön, das ihm Musikschulleiter Marc Fischer überreichte. (sb)

## Die Stadt gratuliert Heinrich Schultheis zum 90. Geburtstag

Am Samstag, 27. April, feierte der Kelsterbacher Heinrich Schultheis seinen 90. Geburtstag. Bürgermeister Manfred Ockel ließ es sich nicht nehmen, bei dem Jubilar persönlich vorbeizuschauen und ihm zu seinem Ehrentag zu gratulieren. Wie bei so einem runden Geburtstag üblich, überreichte Ockel nicht nur eine Glückwunschkarte im Namen des Magistrats der Stadt Kelsterbach, sondern auch Gratulationsschreiben von Landrat Thomas Will und dem hessischen Ministerpräsidenten Boris Rhein. Geboren wurde Schultheis 1934 in Weibach, Kreis Bad Neustadt an der Saale. Seine Eltern wohnten zu dieser Zeit bereits in Kelsterbach, doch war es damals üblich, dass die Mutter zur Geburt eines Kindes in die ursprüngliche Heimat zurückkehrte. So kam

Heinrich Schultheis erst kurz nach seiner Geburt in die Untermainsstadt, wo er seither lebt.

Nach einer Ausbildung zum Maler und Lackierer bei der Firma Wagner in Kelsterbach, verschlug es Schultheis an die US-Airbase am Frankfurter Flughafen, wo er verschiedene Stationen durchlaufen hat. So arbeitete er als Flugzeuglackierer und als Fallschirmpacker – eine äußerst verantwortungsvolle Aufgabe, für die Schultheis eigens für eine mehrwöchige Schulung in die USA geflogen wurde. Nach über dreißig Jahren am Flughafen kam mit dem Ende der US-Airbase für Schultheis auch der Abschied aus dem aktiven Arbeitsleben. In seiner Freizeit ist der passionierte Uhrensammler früher gerne mit der Familie verreist. Mit dem Wohnwagen ging es dann



Bürgermeister Manfred Ockel (l) überbrachte Heinrich Schultheis Glückwünsche im Namen der Stadt. Foto: (sb)

vor allem in den Süden in Länder wie Italien oder Spanien. Heute verbringt er viel Zeit in seinem

Garten. „Das macht mir Freude und hält mich fit“, berichtet der Jubilar. (sb)

**Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen**

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.



## Aktuelles aus der Bibliothek

### Kunterbuntes Kinderkino am Freitag, 3. Mai, um 16 Uhr

Jeden ersten Freitag im Monat werden ausgewählte Kinderfilme gezeigt. Den genauen Titel erfahren die Kinder auf den Plakaten in der Bibliothek. Die Filme sind FSK 6. Naschtüte und Getränk gibt es für 1 Euro. Kostenlose Eintrittskarten gibt es in der Bibliothek.

### Flüsterstunde in der Bibliothek am Dienstag, 7. Mai, ab 17 Uhr

Jeden Dienstag von 17 bis 18 Uhr wird in der Bibliothek nur noch geflüstert. Eine Stunde für Lesende, Ruhesuchende und Lernende.

### Digitale Sprechstunde am Dienstag, 7. Mai, von 15 Uhr bis 16.30 Uhr

Am 19. März 2024 startete die „Digitale Sprechstunde“ in der Bibliothek. Medienpädagogin Magdalena Kneisel berät über die Online-Angebote der Bibliothek und unterstützt bei Fragen rund um Apps, Datenschutz und Einstellungen. Dazu können die Besucherinnen und Besucher gerne ihre eigenen Endgeräte wie Smartphone, Tablet und eBook-Reader mitbringen. Auch weitere Fragestellungen und Themen rund um die Nutzung von Smartphone, Tablet und Co sind willkommen. Dieses Angebot wird zukünftig regelmäßig in der Bibliothek angeboten. Es ist keine Anmeldung erforderlich.

### Bilderbuch-Party mit den Olchis am Mittwoch, 8. Mai, um 15.30 Uhr

Die Olchis besuchen mal wieder die Bibliothek. Es wird eine Geschichte vorgelesen, gemeinsam gebastelt und natürlich dürfen olchige Flüche an diesem Nachmittag nicht fehlen. Dazu gibt es ein kleines olchiges Buffet. Für Kinder ab vier Jahren mit Begleitung. Karten gibt es für 3 Euro in der Bibliothek.

### Schließtag der Bibliothek

Am Freitag, 10. Mai, bleibt die Bibliothek aufgrund des Brückentages nach Christi Himmelfahrt geschlossen.

### „Wikinger“ - Eine interaktive Lesung mit Maja Nielsen am Mittwoch, 15. Mai, um 15.30 Uhr

Die Kindersachbuchautorin Maja Nielsen ist zu Gast in der Bibliothek und nimmt die Kinder mit auf eine Abenteuerreise zu den Wikingern. Niemand sonst kann mit so viel Begeisterung sein Publikum für ein Sachbuchthema begeistern. Für Kinder der Klassen 1 bis 4. Eintrittskarten gibt es für 3 Euro in der Bibliothek.

### Frauenkino mit Cocktails am Mittwoch, 15. Mai, um 20.00 Uhr

An diesem Mittwoch ist Kinoabend in der Bibliothek und das Bibliotheksteam bereitet leckere Cocktails zu. Die Komödie, die dieses Mal gezeigt wird, basiert auf einer Hörspielvorlage von Jan Weiler.

An einem Freitagnachmittag versammelt sich eine Gruppe von Lehrern eines städtischen Gymnasiums im Lehrerzimmer. Die Versammlung wird von dem Elternteil Manfred Prohaska aufgebrochen, der an die Tür des Zimmers klopft. Er ist ein äußerst ehrgeiziger Vater, der für die Abiturzulassung seines Sohnes Fabian kämpft - notfalls auch mit einer Waffe!

Der beliebte Sportlehrer Peter Mertens, der Schülerschreck Heidi Lohmann, der konservative Klaus Engelhardt, der Schüler-

anwalt Holger Arndt, der skurrile Nerd Bernd Vogel und die übermotiviert Referendarin Sara Schuster müssen den Start ins Wochenende notgedrungen vertagen und die Situation beruhigen. Denn wo die Lehrerschaft sich anfangs dem Vater noch überlegen fühlt, gerät die Situation von Minute zu Minute außer Kontrolle.

Kostenlose Eintrittskarten gibt es in der Bibliothek.

### Buchclub-Treffen zu „Die Asche meiner Mutter“ von Frank McCourt am Dienstag, 21. Mai, um 19 Uhr

„Natürlich hatte ich eine unglückliche Kindheit; eine glückliche lohnt sich ja kaum. Schlimmer als die normale unglückliche Kindheit ist die unglückliche irische Kindheit, und noch schlimmer ist die unglückliche irische katholische Kindheit.“

Frank McCourts Erinnerungen an seine Jugend in den 30er und 40er Jahren gehören zum Schrecklichsten und zugleich Schönsten, was je über Irland und die Besonderheiten der irischen Seele geschrieben worden ist: Eine Geschichte zwischen tiefstem Elend und höchster Lebenslust, so komisch wie tragisch, erzählt mit unglaublichem Humor und Sprachwitz – und jedes Wort davon ist wahr.

Frank McCourt wurde 1930 in New York als ältester Sohn irischer Einwanderer geboren. Als er vier Jahre alt war, kehrte die Familie nach Irland zurück und lebte unter ärmlichsten Umständen in Limerick. Mit 19 Jahren hatte Frank genug Geld gespart, um nach Amerika zurückzukehren. Danach studierte er in New York und unterrichtete an einer High School vor allem Kinder polnischer und italienischer Einwanderer. Oft wurde er von seinen Schülern nach irischen Bräuchen gefragt, immer wieder nach dem St. Patrick's Day. Die Fragen seiner Schüler hielten bei ihm viele Jahre die Erinnerung an seine Kindheit wach und konfrontierten ihn immer wieder mit der eigenen Familiengeschichte.

Die Buchclubtreffen finden regelmäßig in der Bibliothek statt mit Diskussionen über die gemeinsam gelesenen Bücher. Weitere Besucher/-innen sind herzlich willkommen, mit der Bitte um vorherige Anmeldung in der Bibliothek.

### Saatguttauschbörse

Die Saatguttauschbörse ist wieder geöffnet. Wer Saatgut übrig hat, kann Tütchen mit Sämereien in der Bibliothek abgeben und dafür andere Sorten eintauschen. Vielleicht sind noch verschiedene Gemüse- oder Blumensamen übrig, die in diesem Frühjahr nicht ausgesät werden können. Oder es gab eine reichere Blumensamenernte aus dem letzten Herbst als erwartet? Das Saatgut sollte möglichst sortenrein und beschriftet sein.

Weitere Informationen können unter [www.stadtbibliothek-kelsterbach.de](http://www.stadtbibliothek-kelsterbach.de), auf [www.facebook.com/BibliothekKelsterbach/](https://www.facebook.com/BibliothekKelsterbach/) oder auf [www.instagram.com/bibliothek\\_kelsterbach/](https://www.instagram.com/bibliothek_kelsterbach/) nachgelesen werden. Gerne wird auch vor Ort zu den normalen Öffnungszeiten, per Telefon 06107-773-555 und E-Mail: [stadtbibliothek@kelsterbach.de](mailto:stadtbibliothek@kelsterbach.de) informiert. (rw)

## Frauenfrühstück im Mandelhain



Sara Bouhouchi-Gouhar von der Caritas und Anja Scharpf von Pro Familia bieten die Frauen beim gemeinsamen Frühstück.

Am Mittwoch, 24. April, veranstaltete die Caritas ein Frauenfrühstück im Mandelhain in der Mönchbruch Str. 47. An diesem Tag war ebenfalls die ehrenamtliche Sozialarbeiterin Anja Scharpf von Pro Familia anwesend, die zu verschiedenen Themen wie Ausländerrecht oder Sozialrecht beriet.

Sie brachte den „frag mich“-Briefkasten mit, der im Stadtteilzentrum aufgehängt wurde. In diesen können alle Fragen eingeworfen werden, die Pro Familia betreffen. Von Fragen über Sexualität, Kinderwunsch, bis

hin zu Frauenrechten können die Anliegen auch in der jeweiligen Muttersprache und anonym eingeworfen werden.

Die Fragen werden schriftlich beantwortet, auf Deutsch ebenso wie in der Muttersprache.

Zusätzlich kommen Vertreter von Pro Familia regelmäßig in den Mandelhain und beraten auch persönlich, wenn die ratsuchende Person anwesend ist.

Pro Familia ist das nächste Mal am Dienstag, 21. Mai, von 14 Uhr bis 16:30 Uhr wieder zur Beratung zu Gast. (ka)

## Meldungen aus dem Kreis

### Infos über Qualifizierung zur Kindertagespflege

Im Kreisgebiet wird die Kindertagespflege seit Jahren kontinuierlich in einer Kooperation von TagesKids Kreis Groß-Gerau mit dem Bildungsträger MAZ e.V. ausgebaut. Näheres zur kostenfreien Qualifizierung im kommenden Jahr erfahren Interessierte in der Informationsveranstaltung „Zuhause selbstständig. Wie werde ich Tagesmutter oder Tagesvater?“ am Dienstag, 21. Mai, 18 bis 19.30 Uhr im Online-Format. Nach erfolgter Anmeldung per E-Mail unter [tpquali@m-a-z.org](mailto:tpquali@m-a-z.org) bis spätestens 20. Mai erhalten Teilnehmende einen Einladungslink zugesendet. Informiert wird auch über die persönlichen, formalen und gesetzlichen Vorgaben für diese selbstständige Tätigkeit sowie entsprechende Verdienstmöglichkeiten.

Voraussetzungen zur Teilnahme am nächsten Kurs sind unter anderem Freude an der Arbeit mit Kindern, kindgerechte Räumlichkeiten, gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift, ein Mindestalter von 21 Jahren, ein Hauptschulabschluss sowie die Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit Eltern und Jugendamt. Das Qualifizierungskonzept umfasst 300 Unterrichtseinheiten (UE). Es orientiert sich am kompetenzorientierten Qualifizierungshandbuch Kindertagespflege des Deutschen Jugendinstituts, mit derzeit höchstem Qualifizierungsniveau.

Wer sich für diese Tätigkeit interessiert, kann sich vorab auch auf der Homepage des Kreises unter [www.kreisgg.de/tageskids](http://www.kreisgg.de/tageskids) umsehen. Dort geben auf der Startseite Tagesmütter und Tagesväter des Kreises in zwei Kurzfilmen Einblicke in ihre Arbeit und sprechen über Motivation, Beruf(ung) und Anspruch. Unter den Reiter „Tageseltern werden“ zeigt ein aktueller Werbeclip die Vorteile der Kindertagespflege auf: <https://www.kreisgg.de/familie/indertagesbetreuung/tageskids-kindertagespflege/tageseltern-werden>.

Nähere Informationen und eine persönliche Beratung erhalten Interessierte darüber hinaus in den drei Tageskids-Büros Süd (Telefon 06158 184464), Mitte (06152 989485), Nord (06142 402285). (kvgg)

## Aus der Arbeit der Polizei

### Zeugen nach Einbrüchen gesucht

Am Mittwoch (24.04.), in der Zeit zwischen 10 Uhr und 12.25 Uhr, haben Einbrecher ein Mehrfamilienhaus in der Kantstraße heimgesucht. Nach ersten Erkenntnissen verschafften sich die Täter gewaltsam durch die Eingangstüren Zutritt in drei Wohnungen im 4.Obergeschoss und erbeuteten dort anschließend Schmuck und Geld.

Die Rüsselheimer Kripo (Kommissariat 21/22) ermittelt und nimmt Hinweise von Zeugen, die in diesem Zusammenhang verdächtige Personen beobachten konnten, unter der Rufnummer 06142/6960 entgegen. (ots)

## Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Kelsterbach

### Bekanntmachung

#### über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Europäischen Parlament am 09.06.2024

1. Das Wählerverzeichnis zur Wahl zum Europäischen Parlament für die Stadt Kelsterbach wird in der Zeit vom **20.05.2024 bis 24.05.2024** während der allgemeinen Öffnungszeiten im **Bürgerbüro der Stadtverwaltung, Zimmer 15, Mörfelder Straße 33, 65451 Kelsterbach** für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß den § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl, spätestens am 24.05.2024 bis 12:00 Uhr, bei der Gemeindebehörde Magistrat der Stadt Kelsterbach **Bürgerbüro, Mörfelder Straße 33, 65451 Kelsterbach Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.**

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 19.05.2024 eine Wahlbenachrichtigung. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Landkreis Groß-Gerau durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** dieses Kreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter, 5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis bei Deutschen nach § 17 Absatz 1 der Europawahlordnung, bei Unionsbürgern nach § 17a Absatz 2 der Europawahlordnung bis zum 19.05.2024 oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 21 Absatz 1 der Europawahlordnung bis zum 24.05.2024 versäumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist bei Deutschen nach § 17 Absatz 1 der Europawahlordnung, bei Unionsbürgern nach § 17a Absatz 2 der Europawahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 21 Absatz 1 der Europawahlordnung entstanden ist,

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 07.06.2024, 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage **vor** der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderungen kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel,
- einen amtlichen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am **Wahltag bis 18.00 Uhr** eingeht.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich

Suchen Sie Ihre **WOHNUNG**  
nicht in der **FERNE**.  
Suchen Sie **REGIONAL**.



zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat. Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von Deutschen Post AG unentgeltlich befördert.

Kelsterbach, den 03.05.2024  
Die Gemeindebehörde  
Weikl, Wahlleiter

## Haushaltssatzung und Bekanntmachung der Haushaltssatzung

### 1. Haushaltssatzung der Stadt Kelsterbach 2024

Aufgrund der §§ 94 ff. der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 7. März 2005 (GVBl. S. 142 zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 07. Mai 2020 (GVBl. S. 318)), hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kelsterbach am 27.04.2023 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

#### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2024 wird **im Ergebnishaushalt**

im ordentlichen Ergebnis	
mit dem Gesamtbetrag der Erträge auf	67.855.669 EUR
mit dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	68.259.179 EUR
mit einem Saldo von	-403.510 EUR
im außerordentlichen Ergebnis	
mit dem Gesamtbetrag der Erträge auf	853.000 EUR
mit dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	0 EUR
mit einem Saldo von	853.000 EUR
mit einem Fehlbedarf von	449.490 EUR

#### im Finanzhaushalt

mit dem Saldo aus den Einzahlungen und Auszahlungen	
aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	3.424.560 EUR
und dem Gesamtbetrag der	
Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	5.282.137 EUR
Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	35.314.200 EUR
mit einem Saldo von	-30.032.063 EUR
Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	30.000.000 EUR
Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	1.750.000 EUR
mit einem Saldo von	28.250.000 EUR
mit einem Zahlungsmittelüberschuss	
des Haushaltsjahres von	1.642.497 EUR
festgesetzt.	

#### § 2

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme im Haushaltsjahr 2024 zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird auf 30.000.000 EUR festgesetzt.

#### § 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

#### § 4

Der Höchstbetrag der Liquiditätskredite, die im Haushaltsjahr 2024 zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 10.000.000 EUR festgesetzt.

#### § 5

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für das Haushaltsjahr 2024 wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer	
a) für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (Grundsteuer A) auf	690 %
b) für Grundstücke (Grundsteuer B) auf	690 %
2. Gewerbesteuer auf	450 %

#### § 6

Ein Haushaltssicherungskonzept wurde nicht beschlossen.

#### § 7

Es gilt der von der Stadtverordnetenversammlung als Teil des Haushaltsplans am 05.02.2024 beschlossene Stellenplan.

Kelsterbach, den 25.04.2024  
Der Magistrat der Stadt Kelsterbach  
Ockel  
Bürgermeister

### 2. Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2024 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die nach § 97a HGO erforderliche(n) Genehmigung(en) der Aufsichtsbehörde zu den Festsetzungen ist/sind erteilt. Sie hat (haben) folgenden Wortlaut:

Der Landrat des Kreises Groß-Gerau  
AZ: I/4.2-Ir  
25.04.2024

„Hiermit genehmige ich  
1. den in § 2 der Haushaltssatzung der Stadt Kelsterbach für das Haushaltsjahr 2024 festgesetzten Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen in Höhe von  
30.000.000,00 €  
(in Worten: „Dreißig Millionen Euro“),  
und

2. den in § 4 der vorgenannten Haushaltssatzung festgesetzten Höchstbetrag der Liquiditätskredite in Höhe von  
10.000.000,00 €  
(in Worten: „Zehn Millionen Euro“).“

gez. (Will)  
Siegel  
Landrat

Der Haushaltsplan 2024 liegt zur Einsichtnahme vom **03.05.** bis einschließlich **12.05.2024** im Rathaus (Altbau), Info-Point, Erdgeschoss, öffentlich aus.

Ebenfalls liegt der Haushaltsplan 2024 bei der Polizeistation Kelsterbach öffentlich aus.

Parallel dazu wird der Haushaltsplan 2024 auch auf der städtischen Internetseite [www.kelsterbach.de](http://www.kelsterbach.de) veröffentlicht.

Der Magistrat der Stadt Kelsterbach  
Theobald  
Ressort Finanzdienste

### Ende des amtlichen Teils

## Schulen / Bildung / Soziales

### Kleeblatt Kelsterbach e.V.

Jahreshauptversammlung beim Kleeblatt 2024

Einladung zur 14. Jahreshauptversammlung am Montag, den 13. Mai 2024, um 19.00 Uhr im Haus Weingarten, Lilienstraße 2, Kelsterbach

Sehr geehrte Mitglieder, gemäß § 87 der Vereinssatzung laden wir Sie herzlich zur 14. Jahreshauptversammlung ein.

#### Tagesordnungspunkte

- Begrüßung durch den Vorsitzenden des Vereins Kleeblatt-Kelsterbach e.V.
  - Genehmigung des Protokolls
  - Rechenschaftsbericht des Vorstandes und der Geschäftsführung
  - Bericht der Kassenprüfer
  - Entlastung des Vorstandes
  - Neuwahlen:
    - Vorstellung der Kandidatinnen/Kandidaten für die einzelnen Vorstandspositionen
    - Feststellung der Stimmzahl
    - Bestellung des Wahlausschusses und des Wahlleiters/der Wahlleiterin
    - Wahl des 1. Vorsitzenden/der 1. Vorsitzenden
    - Wahl des 2. Vorsitzenden/der 2. Vorsitzenden
    - Wahl des Schriftführers/der Schriftführerin
    - Wahl der Beisitzer/der Beisitzerinnen
    - Wahl eines Kassenprüfers/einer Kassenprüferin
  - Vorstellung der neugewählten Vorstandsmitglieder
- Anträge zur Tagesordnung sind schriftlich bis zum 2. Mai 2024 in der Geschäftsstelle des Vereins Kleeblatt Kelsterbach e.V. einzureichen. Über Ihre Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

Kelsterbach, den 23. April 2024  
Georg Lauter, 1. Vorsitzender

## Mehrgenerationenhaus/ Familienzentrum Kelsterbach

**Fit im Alter**

**WO: STADTTEILZENTRUM MANDELHAIN  
MÖNCHBRUCHSTRASSE 47,  
65451 KELSTERBACH**

**WANN: VOM 14. JUNI - 12. JULI 2024  
JEDEN FREITAG  
VON 15:00- 16:00 UHR**

Anmeldungen über:  
Tel.: 069/ 20000423  
per Email:  
Yanina.Freundorfer  
@cv-offenbach.de

Kosten insgesamt 20,- p.P.

Mitzubringen: Spaß, Handtuch, Trinkflasche

caritas in Kelsterbach CARITASVERBAND Offenbach/Main e.V. Mehr Generationen Haus

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

## Angebote der Caritas

**Tag der Nachbarschaft**  
31.05 | 11:00 -14:00 Uhr  
Stadtteilzentrum Mandelhain

**Jubiläumsfeier**  
03.06 | 10:00-17:00 Uhr  
Stadtteilzentrum Mandelhain

**Sommerfest**  
08.06 | 14:00 -18:00 Uhr  
Karl-Treutel-Schule

Anmeldung und weitere Infos unter: [caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de](mailto:caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de)



## Freiwillige Feuerwehr Kelsterbach

### Vatertag bei der Freiwilligen Feuerwehr Kelsterbach

Die Feuerwehr Kelsterbach lädt am 09. Mai ab 10 Uhr, wieder zu ihrem alljährlichen Event zum Vatertag ein. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Dieses Jahr erwartet die Besucher unter anderem Würstchen und Steaks vom Grill sowie Erbsensuppe und Pommes. Nachmittags stehen dann Kaffee und ein vielfältiges Angebot an Kuchen bereit. Auch der Spaß für die kleinen Gäste kommt mit einer Hüpfburg und einem Sandplatz bei dem gebuddelt und gespielt werden kann, nicht zu kurz. Es wird auch ein Löschfahrzeug bereitstehen das sowohl von Groß als auch Klein besichtigt werden kann. Das alles wird mit guter Musik und hoffentlich schönen Wetter umrahmt. Wegen des großen Umbaus des Feuerwehrhauses wird es jetzt wirklich der letzte Vatertag auf dem Gelände sein. Versprochen!

**FEUERWEHR KELSTERBACH** 112  
gegr. 1888 e.V.

lädt ein zum **Vatertag**

Spiel und Spaß für die Kleinen  
Kaffee und Kuchen  
Speis und Trank  
Sektbar und Biergondel

**Donnerstag 09. Mai**  
Von 10 -17 Uhr im Feuerwehrhaus

[www.feuerwehr-kelsterbach.de](http://www.feuerwehr-kelsterbach.de)

## Sportnachrichten

### 1. FC Viktoria 07 e.V. Kelsterbach

Viktoria besiegt das „Trauma Schwalbach“ und ist Meister!

**Viktoria Kelsterbach – FC Schwalbach 6:3 (3:3)**  
329 Tage nach der verpassten Meisterschaft, als die Viktoria durch ein 2:2 in Schwalbach am letzten Spieltag der Vorsaison den Durchmarsch verpasste, feierte das Demiroglou-Team ausgerechnet gegen den gleichen Gegner vorzeitig den Titel in der KOL. Vier Spieltage vor dem Ende der Saison sind die Untermainer nicht mehr von Rang eins zu verdrängen. Kurz vor dem Anpfiff sickerte die Nachricht aus Hornau durch, dass Hochheim dem einstigen Mitaufsteiger unterlag. Somit würde ein eigener Sieg die Meisterschaft bedeuten. Allerdings hatten die Gäste aus Schwalbach dagegen eine Menge einzuwenden und erwiesen sich schnell als Partycrasher.



Denn nach wenigen Sekunden verwerte Schwalbachs Böhm einen langen Ball zur Gäste-Führung. Als Julian Colloseus nach 13 Minuten mit einem Heber über Groß genau unter die Latte zum 0:2 traf, wählte man sich auf Viktoria-Seite endgültig im falschen Film. Schon in der Vorwoche brachte eine wiederentdeckte Stärke den Erfolg: Standardtore. So auch in diesem Spiel. Arizoy's Ecke köpft Kapitän Döringer zum 1:2 ein (18.). Vier Minuten später schweißte Mihaylov die nächste Ecke am zweiten Pfosten zum Ausgleich ein. Schwalbach hatte den nächsten Nackenschlag für die Untermainer parat: Mit einem sehenswerten Freistoß in den Knick stellte Tedesco auf 2:3 (27.). Trainer Demiroglou reagierte und stellte um. Das sollte sich lohnen, denn der eingewechselte Conradi wurde von Wirth in Szene gesetzt und legte im Strafraum für O'Connor vor. Der Ire knallte das Leder zum 3:3 in die Maschen (41.).

Drei Minuten nach dem Seitenwechsel erlief Brämer einen Rückpass im gegnerischen Strafraum und traf aus spitzem Winkel zur Führung. Zehn Minuten später erhöhte Arizoy mit einem Schlenzer in die lange Ecke auf 5:3. Anschließend köpft Islami knapp vorbei (60.) und Groß parierte gegen Colloseus (67.). In der 80. Spielminute fiel die Entscheidung. Der zur Pause eingewechselte Sandro Schuhmann eroberte mit einem harten Zweikampf auf der linken Seite den Ball und Brämer flankte mit links in den Strafraum. Dort stieg Islami am höchsten und köpft in den Winkel zum 6:3 ein. In der Nachspielzeit prüfte Arizoy den Torwart noch einmal mit einem direkten Freistoß, welche dieser meisterte. Nach Spielschluss war der Jubel auf Seiten der Viktoria natürlich grenzenlos und der Meistertitel wurde den ganzen Abend gebührend gefeiert.

**Vorschau:** Damit steht die Viktoria nun bei 67 Punkten und ist vorzeitig Meister. Der Titelgewinn soll nach dem Heimspiel in zwei Wochen gegen Kriftel gebührend auf Mallorca gefeiert werden. Zuvor wartet das Gastspiel am Sonntag um 15:30 Uhr beim FC Marxheim. Die Zweite unterlag Wallau in einem turbulenten Spiel mit 4:6 und ist nächste Woche spielfrei.

**Aufstellung:** Groß – Kleiner, Döringer, Bosehmad, Azzouzi (46. S. Schuhmann) – Wirth (89. Azzouzi), O'Connor (85. Mihaylov) – Mihaylov (33. Conradi), Arizoy, Brämer – Islami (83. Langelotz)





**Veranstalter:**  
**Förderkreis Fußball &  
Abt. Fußball**



**BALL-SPIEL-CLUB 1947  
KELSTERBACH e.V.**

**Vatertag am BSC Vereinsheim**

**Wann:** Am Donnerstag, den **09.05.2024** ab 10:00 Uhr  
**Wo:** Am BSC Vereinsheim

**Für gute Musik, kühle Getränke,  
und Speisen vom Grill ist gesorgt**

## BSC 1947 Kelsterbach e.V.

Fußball

### 1. Mannschaft:

**Germania Schwanheim - BSC 1947 Kelsterbach** **3:1**  
Im Spiel gegen Germania Schwanheim tat sich der BSC von Beginn an sehr schwer. Trotz des vielen Ballbesitz schaffte man es nicht gegen eine gut verteidigende Mannschaft sich Torchancen zu erspielen. In der 25 Minute ging der BSC in Rückstand. In der Folge das gleiche Bild. Der BSC schaffte es nicht sich Torchancen zu erspielen. Der letzte Pass kam zu ungenau oder der richtige Zeitpunkt des Abspiels wurde verpasst. In der 2.Halbzeit das gleiche Bild. In der 65 Minute erzielte Schwanheim nach einem Konter das 2:0. Jetzt wachte der BSC auf und hatte seine beste Phase. D. Benincasa erzielte den Anschlusstreffer in der 80 Minute. Danach waren Möglichkeiten zum Ausgleich da, wurden aber nicht genutzt. In der Nachspielzeit erhöhte Schwanheim auf 3:1 was auch die erste Niederlage nach 7 Siegen in Folge bedeutete.

Am kommenden Sonntag geht es im Heimspiel gegen die SG Oberliederbach die Niederlage aus den Köpfen zu bekommen und wieder zu Punkten. Anpfiff 15:30 Uhr

### 2. Mannschaft:

**Germania Schwanheim II - BSC 1947 Kelsterbach II** **1:3**  
Wichtige drei Punkte gegen den Abstieg holte die 2.Mannschaft nach einem großartigen Auftritt in Schwanheim. Von Beginn an war der BSC sehr konzentriert und war besonders in der Abwehr sehr stark. Marco Ippolito führte die Mannschaft wie gewohnt an und erzielte auch in der 10 Minute per Kopfball die verdiente Führung. Nur 11 Minute später erhöhte der BSC durch T. Kisa auf 2:0.

Danach wurde Schwanheim stärker und konnte den Anschlusstreffer erzielen. In der 2. Halbzeit kontrollierte Der BSC das Spiel und verteidigte sehr gut. In der 80 Minute erlöste Miguel Heinrich durch einen Kopfballeiter nach Eckball seine Mannschaft. Das war ein wichtiger Sieg nach einem tollen Spiel. Am kommenden Sonntag geht es im Heimspiel gegen die Türk Kelsterbach II. Anpfiff 13:30 Uhr

### Veranstaltungen

Wie jedes Jahr wird wieder Vatertag am BSC Vereinsheim gefeiert. Am 09.05 ab 10:00 Uhr geht es los.

Wir freuen uns auf euren Besuch!

## Tennisclub Kelsterbach e.V.

### Mega Matchday



Den Mega Matchday im TCK gibt's am Sonntag, 05.05. ab 09:00 Uhr.

Da kämpfen die Sandplatzheldinnen und Helden am ersten Heimspielwochenende um Satz und Sieg. Tags zuvor gilt es auf der Anlage des Tennisclubs die Damen 50 (ab 09:00 Uhr) und Herren 50 (ab 14 Uhr) zu unterstützen.

**MEGA  
MATCHDAY**

**05. MAI 2024 AB 09:00**

DAMEN - TCK VS TVH RÜSSELSHEIM II  
DAMEN 30 - TCK VS TC ERZHAUSEN II  
HERREN 40 - TCK VS TC BICKENBACH II

**AB 14:00**

HERREN 2 - TCK VS SG WEITERSTADT II

**AB 13:00 GETRÄNKE & WÜRSTCHEN VOM GRILL SO LANGE DER VORRAT REICHT**

## TTC Kelsterbach 1948 e.V.

### Saisonende beim TTC 1948 Kelsterbach

#### Jungen 19 gewinnen ihr erstes Spiel in der Rückrunde



Die Jungen 19 v.l.n.r.: Mete Gülfidan, Enes Michtar, Andreas Le und Paul Krekeler  
Foto: Elke Scheel

In Leeheim konnten die Jungen 19 ihr letztes Spiel in der Kreisliga erfolgreich abschließen. Durch die Ersatzspieler Andreas Le und Mete Gülfidan, die bei den Jungen 15 in der Bezirksoberliga spielen, war der Sieg zu keinem Zeitpunkt gefährdet und man gewann deutlich mit 10:0 und 30:1 Sätzen. Zum Einsatz kamen Andreas, Mete, Paul Krekeler und Enes Michtar. Sowie die Doppel Andreas/Mete und Paul/Esen. Die Mannschaft belegt mit 2:8 Punkten Platz 5.

Die Jungen 15 II spielten ebenfalls in Leeheim und kehrten mit einem 8:2 Erfolg Heim. Lediglich der jüngste im Team Sean musste eine Niederlage im 5. Satz und eine in 3 Sätzen hinnehmen. Er gewann aber auch ein Spiel im fünften Satz. Zum Einsatz kamen noch Esen (3:0) und Silas (3:0) und das Doppel Esen/Silas. Die Mannschaft belegt mit 4:8 Punkten Platz 6 in der zweiten Kreisklasse.

Die Jungen 15 gewannen ihr letztes Spiel Zuhause in der Bezirksoberliga gegen Eschersheim mit 8:2. Zu Beginn gewannen die Brüder Le das Doppel mit 3:0. Andreas trug mit 3:0, Levin 2:0, Kristian und Mete mit 1:1 zum Erfolg bei. Mit 24:12 Punkten belegt das Team in seiner ersten Saison einen hervorragenden 4. Platz.

Die 3. Herrenmannschaft verlor beim Aufsteiger RW Walldorf III mit 2:8. Becker/ Krekeler verloren das Doppel mit 1:3. Nun folgten 6 Siege der Gastgeber. Lediglich T.Scheel und Lee konnten 1 Spiel in 5 Sätzen gewinnen. Lee musste zwischenzeitlich bedingt durch Muskelkrämpfe sein Spiel unterbrechen. Am Ende wurde er mit einem Sieg belohnt.

Die Mannschaft belegt mit 14:14 Platz 4 in der 3. Kreisklasse.

Die Herren I und II spielten in der 1. Kreisklasse Zuhause gegen die DISBU Rüsselsheim und RW Walldorf II. Die Herren II konnten sich mit 8:2 und 26:14 durchsetzen und belegen am Ende mit 10:18 Punkten Platz 5 der 1. Kreisklasse. Zum Einsatz kamen die Doppel Tang / Brissier (1:0) und Steinmetz/Loos (0:1). Steinmetz gewann gegen die Nummer 2 mit 3:1 und verlor gegen die Nummer 1 knapp mit 9:11, 11:13 und 12:14. Tang setzte sich gegen den Spitzenspieler aus Walldorf nach 2 verlorenen Sätzen im Entscheidungssatz mit 11:6 durch und gewann sein zweites Spiel mit 3:1. Brissier gewann beide Spiele in drei Sätzen und Loos machte es spannend und gewann seine Spiele in 5 Sätzen.

Die Herren I mussten sich am Ende mit einem 5:5 gegen DISBU Rüsselsheim zufriedengeben. Scharf/Gimpel verloren mit 2:3, aber Beichert/Lee konnten sich einen 3:1 Erfolg erspielen. Scharf gewann, Beichert verlor, Gimpel gewann und Lee verlor. Beim Stand von 3:3 folgten nun 2 Siege durch Scharf und Beichert und der TTC führte mit 5:3. Nun lag es an Gimpel und Lee den Sieg unter Dach und Fach zu bringen. Doch Gimpel verlor mit 1:3 und Ersatzmann Lee kämpfte sich zwar in den 5. Satz, musste diesen aber mit 5:11 dem Gegner überlassen. Mit 22:19 Sätzen hatte man zwar die Nase vorne, aber für einen Sieg reichte es am Ende nicht. Der TTC belegt mit 10:18 Punkten einen Platz hinter seiner zweiten Mannschaft.

## TuS 1884 Kelsterbach e.V.

### Der TuS Kelsterbach lädt ein zum Vatertag!

Mit Kinderbetreuung von 10.00 – 17.00Uhr

**Am Donnerstag, den 09. Mai 2024** ist Feiertag. Für diesen Tag lädt der TuS ab 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr in sein Vereinsheim Hinkelstein ein, um nicht nur mit allen Vätern, sondern auch mit deren ganzer Familie den „Vatertag“ zu feiern. Natürlich sind auch alle Nichtmitglieder und Freunde des TuS herzlich eingeladen, um bei hoffentlich herrlichem Wetter sich im Gelände des Hinkelsteins wohl zu fühlen und einen wunderschönen Tag zu genießen. Garantiert ist die Verpflegung: es gibt köstliche Grill-Spezialitäten und hausgemachte Salate. Gegen den Durst bei Groß und Klein stehen erfrischende, gekühlte Getränke bereit. Ebenso locken auch Kaffee und selbstgebackener Kuchen. Die Kinderbetreuung ist in der Zeit von **10:00 – 17:00 Uhr**. Die Hüpfburg steht bereit und viele verschiedene Aktivitäten sind geplant – lasst Euch überraschen!

Also auf, mit der ganzen Familie, mit Kind und Kegel, mit Freund und Nachbar zum Feiern in den Hinkelstein!

(cg)

### Einladung zur Mitgliederversammlung!

des Turn- und Sportverein e.V.

Kelsterbach, gegr. 1884

am Freitag, dem 03. Mai 2024

im Fritz-Treutel-Haus, Bürgersaal  
um 18.30 Uhr

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht - des 1. Vorsitzenden  
- der Sportartin  
- der Kinder- und Jugendwartin  
- der Kassiererin  
- der Kassenprüfer und Entlastung der Kassiererin
4. Genehmigung der Berichte und Entlastung des Vorstandes
5. Grußworte
6. Wahl - des 1. Vorsitzenden  
- des Schriftführers  
- des Sportwartes  
- des Pressewartes  
- eines Kassenprüfers  
- Vergnügungsausschuss (mehrere Mitglieder)  
- Bestätigung der Wahl des Kinder- und Jugendwartes
7. Ehrungen
8. Anträge
9. Schlussworte

Anträge müssen bis 28. April 2024 schriftlich beim 1. Vorsitzenden Thorsten Fern, Mönchbruchstr.23, 65451 Kelsterbach, eingereicht werden.

Thorsten Fern / 1. Vorsitzender

### Wir trainieren fürs Sportabzeichen beim TuS Kelsterbach!

Jeder kann es schaffen, jedes Jahr!

Auch in diesem Jahr nehmen wir das Sportabzeichen ab, aber vorher wird trainiert. Wir beginnen am 07.Mai 2024 im Stadion / Sportpark.

Das Sportabzeichen ist die höchste sportliche Auszeichnung außerhalb des Wettkampfsports. Um das Abzeichen zu erwerben, muss man nicht einem Verein angehören. Sein Erwerb wird von vielen Krankenkassen mit Bonuspunkten für die Versicherten honoriert.

Das Sportabzeichen ist ein Leistungsabzeichen und überprüft die individuelle Fitness anhand der 4 motorischen Grundfähigkeiten: Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination. Innerhalb der 4 Gruppen gibt es verschiedene, altersgerechte Prüfungsbedingungen, die innerhalb eines Kalenderjahres abgelegt werden müssen.

Zusätzlich ist der Nachweis der Schwimmfähigkeit zu erbringen.

Sogar Menschen mit Behinderungen können das Sportabzeichen ablegen. Die Bedingungen sind auf den jeweiligen Behinderungsgrad abgestimmt und es muss eine ausdrückliche Erlaubnis, d.h. eine fachärztliche Unbedenklichkeitsbescheinigung vorliegen.

Wichtig für alle Sportwilligen ist aber auch eine gute Vorbereitung für das Sportabzeichen, darum bietet der TuS an:

**Training jeden Dienstag von 18.00 – 20.00 Uhr im Sportpark Kelsterbach**

#### Offizielle Abnahmetermine:

**28.05. / 25.06. / 16.07. / 27.08. / 10.09. / 24.09. 2024 ab 18.00 Uhr im Sportpark**

**Walken: 06.7. und 14.9.2024 um 8.30 Uhr**

**Radfahren: 18.08. 2024 um 9.00 Uhr**

**Schwimmen: voraussichtlich 08.09 und 22.09.2024, anfragen.**



Wir nehmen auch außerhalb der genannten Daten das Sportabzeichen gerne ab!

Wer es noch genauer wissen möchte, einfach am Dienstagabend auf den Sportplatz kommen.

Hoch motivierte Prüfer/innen werden Sie in die verschiedenen Disziplinen einweisen.

Und es macht Spaß und stolz, wenn man dann weiß: ich bin doch noch fit für das Sportabzeichen!

Auskunft: christine.gnida@tus-kelsterbach.de

## KBV Kegel- und Bowling-Verein Kelsterbach e.V.

Bezirksmeisterschaften der Kegler

Spieler	Volle	Abr.	F.	Ges.	Platz
Benedikt Macion	361	203	9	564	6
Alexander Macion	360	185	7	545	14
Michael Lechelt	389	143	5	532	17

Bezirk 2 - Männer - 120 Wurf

Kegel- und Bowlingverein Kelsterbach

Die Ergebnisse im Überblick

Nach dem Saisonende in der Liga standen für die Kegler des KBV Kelsterbach am vergangenen Samstag (27.04.) die Bezirksmeisterschaften in Wölfersheim an. Mit Benedikt Macion, Alexander Macion und Michael Lechelt gingen drei Spieler aus der ersten Mannschaft der SG Kelsterbach an den Start. Gespielt wurden 120 Wurf im Einzel. Die acht Erstplatzierten im Vorlauf qualifizierten sich für den Endlauf.

### Benedikt Macion erreicht den Endlauf

Mit einem Ergebnis von hervorragenden 564 Holz erzielte Benedikt Macion den sechsten Platz und konnte somit das Ticket für den Endlauf am 11. Mai in Hainstadt lösen. Für Alexander Macion (545 Holz) und Michael Lechelt (532 Holz) reichte es diesmal nicht für den Endlauf. Die beiden landeten auf Platz 14 und Platz 17. Wir gratulieren Benedikt zu seiner Leistung und wünschen ihm viel Erfolg für den Endlauf. (dj)

## Kelsterbacher Schachverein 1920 e.V.

Keine Chance gegen den Tabellenzweiten

Kelsterbach 2 – Eppstein 2 = 2,0 – 6,0

1. Michael Maeding 0,5
2. Jürgen Meier 0
3. Werner Hofmann 1kampflös
4. Richard Voitmann 0
5. Christopher Ziegler 0
6. Roger Burow 0,5
7. Roland Lobenstein 0
8. David Goodwin 0

Die 2. Mannschaft des Kelsterbacher Schachvereins empfing den Aufstiegs kandidaten Eppstein II. Die Rollen waren klar verteilt, der Gast spielt um den Aufstieg, wir gegen den Abstieg. Auch wenn es anfangs noch Hoffnung gab, - die Gäste waren nur zu siebt und in keiner Partie standen wir nach der Eröffnung sichtbar schlecht – am Ende setzten sich die Favoriten ab.

Michael Maeding an Brett 1 kam wieder unter heftigen Druck am Königsflügel, aber die Verteidigung hielt und nachdem die größten Gefahren beseitigt waren, kam es zum Remis.

Danach kam unsere Durststrecke: Christopher Ziegler an Brett 5 hatte eine hübsche Kombination mit Königsangriff geplant, aber die Fortsetzung (oder der Plan) führte nicht zum Vorteil. Im weiteren Verlauf verlor er eine Figur und die Partie.

Jürgen Meier an Brett 2 hatte eine zumindest optisch sehr starke Position gegen einen rückständigen Bauern, aber durch eine Springergabel verlor er die Qualität und das Spiel.

Richard Voitmann an Brett 4 versuchte am Damenflügel in Vorteil zu kommen. Der Eppsteiner hatte sich langsam aber sicher Vorteil im Zentrum erarbeitet und konnte von dort Richards König gewinnbringend belagern.

Fast zeitgleich dann die endgültige Entscheidung an den Brettern 7 und 8. David Goodwin hatte sich zäh verteidigt und auch im Turmendspiel mit einem Minusbauern sah es nicht endgültig verloren aus, aber hier setzte sich der starke Gegner durch.

Roland Lobenstein an Brett 7 stand lange gleich mit Chancen im Zentrum, aber eine Unachtsamkeit kostete einen Bauern und bei beginnender Zeitnot fand er kein Gegenspiel.

Den letzten kleinen Erfolg gab es dann bei Roger Burow an Brett 6: Von Beginn an hatte er Raumvorteil und eine starke, weit vorge-rückte Bauernkette. Im reinen Damenendspiel – bei gleichem Material – stand er durch die vorge-rückten Bauern und seinen geschützten König deutlich besser.

Er gewann auch 2 Bauern, aber dann entwichte der Gegner mit Dauerschach.

Endstand somit 2 : 6, aber nachdem die anderen Mannschaften im Keller auch keinen Boden gutmachen konnten, können wir den Abstieg wohl vermeiden.

**Spielabend:** Freitags, Altenwohnheim, Moselstrasse  
Jugend ab 19:00 Uhr, Erwachsene ab 20 Uhr  
www.schachverein-kelsterbach.de

## Notfalldienste

### Notfalldienste vom 3. bis zum 10. Mai

(Alle Angaben ohne Gewähr) (sb)

#### Notrufe

**Polizei: 110 - Feuerwehr: 112 - Rettungsdienst / Notarzt: 112 - Krankentransport: 19222 - Giftnotruf: 06131 19240 - Kreiskrankenhaus Groß-Gerau, Wilhelm-Seipp-Str. 3, Groß-Gerau, 06152 9860, www.kreisklinik-gg.de - GPR-Klinikum Rüsselsheim, August-Bebel-Str. 59, Rüsselsheim, 06142 88-3170, www.gp-ruesselsheim.de - Klinikum Frankfurt-Höchst, Gotenstr. 6-8, Frankfurt, 069 31060, www.klinikumfrankfurt.de - Universitätskliniken Frankfurt, Theodor-Stern-Kai 7, Frankfurt, 069 63010, www.kgu.de**

#### Ärzte

Ärztliche Versorgung außerhalb der Sprechzeiten:

Telefon 116 117 (bundesweit, Anruf kostenlos)

Bereitschaftszentrale Rüsselsheim, August-Bebel-Straße 59, Rüsselsheim, 06142 88-3170

Montag, Dienstag, Donnerstag: 19 Uhr – 24 Uhr

Mittwoch, Freitag: 14 Uhr – 24 Uhr

Samstag, Sonntag: 8 Uhr – 24 Uhr

Feier- und Brückentage: 8 Uhr – 24 Uhr

Freitag, 3. Mai: Dr. Zwirner, Jahnstraße 7, Telefon 4598

Samstag, 4. Mai: Bereitschaftszentrale Rüsselsheim, siehe unter „Ärzte“

Sonntag, 5. Mai: Bereitschaftszentrale Rüsselsheim, siehe unter „Ärzte“

Montag, 6. Mai: Dr. Zwirner, Jahnstraße 7, Telefon 4598

Dienstag, 7. Mai: Dr. Selema, Jahnstraße 7, Telefon 4598

Mittwoch, 8. Mai: Dr. Wesolowski, Martin-Luther-Straße 3, Telefon 5248

Donnerstag, 9. Mai: Bereitschaftszentrale Rüsselsheim, siehe unter „Ärzte“

Freitag, 10. Mai: Bereitschaftszentrale Rüsselsheim, siehe unter „Ärzte“

#### Apotheken

Die Notdienstbereitschaft wechselt täglich. Sie beginnt um 8.30 Uhr und endet am darauffolgenden Tag um 8.30 Uhr. Zusätzlich zu den genannten Apotheken sind die Flughafen-Apotheken der Metropolitan Pharmacy Frankfurt geöffnet zu folgenden Zeiten:

Terminal 1/B Ebene 2 (Shopping Boulevard): 6.30 - 21.00 Uhr

Terminal 2 Ebene 3 (Shopping Plaza): 7.00 - 21.00 Uhr

THE SQUARE Ebene 3 West: 7.00 - 21.00 Uhr

Die Öffnungszeiten gelten täglich, auch an Sonn- und Feiertagen.

Freitag, 3. Mai

Adam-Apotheke, Adam-Opel-Straße 59, Rüsselsheim, Telefon 06142 / 796 5300

Samstag, 4. Mai

Europa-Apotheke, Mörfelder Straße 32, Kelsterbach, Telefon 06107 / 9686090

Sonntag, 5. Mai

AZ-Apotheke, Burggrafenlacher Weg 18, Rüsselsheim, Telefon 06142 / 63375

Montag, 6. Mai

Michaelis-Apotheke, Feuerbachstraße 18, Rüsselsheim, Telefon 06142 / 53660

Dienstag, 7. Mai

Liebig-Apotheke, Liebigstraße 2, Rüsselsheim, Telefon 06142 / 95560

Mittwoch, 8. Mai

Axus Apotheke, Markstraße 6-8, Rüsselsheim, Telefon 06142 / 4082828

Donnerstag, 9. Mai

Rochus Vital Apotheke im Globus, Am Steinmarkt 1, Rüsselsheim, Telefon 06142 / 961950

Freitag, 10. Mai

Brückweg-Apotheke, Am Brückweg 21, Rüsselsheim, Telefon 06142 / 62595

#### Zahnärzte

Die zahnärztliche Notfallversorgung ist unter der Telefonnummer 01805 60 70 11 zu erfahren. Die Ansage erfolgt tag- und zeitgenau und ist kostenpflichtig, und zwar 14 Cent die Minute aus dem deutschen Festnetz und maximal 42 Cent die Minute über Mobilfunk.

#### Hilfe, Beratung, Infos, Treffs

**Polizeistation Kelsterbach**

Mörfelder Straße 33 (Rathaus-Neubau), Telefon 06107 7198-0, Fax 0611 327667526

**Feuerwehr Kelsterbach**

Langer Kornweg 15, Telefon 06107 2388

**Bürgertelefon für die Sindlinger Kläranlage**

Telefon 069 212-34666

**Beschwerdeportal Sindlinger Kläranlage**

app.ortelium.com/sef

**Bürgertelefon für den Industriepark Höchst**

Telefon 069 3054000

**Fluglärm-Beschwerde**

Telefon 069 69060600, täglich 5 Uhr bis 24 Uhr

**Bürgertelefon Landkreis Groß-Gerau**

Telefon 06152 989898. Nur bei Gefahrenlagen aktiviert!

#### Frauenhäuser

Frauenhaus Groß-Gerau, Telefon 06152 80000

Rüsselsheim, Wildwasser-Beratungsstelle für sexuell missbrauchte Frauen und Mädchen, Darmstädter Straße 101, Telefon 06142 965760, E-Mail info@wildwasser.de

#### Hebamme

Claudia Heinz, Kelsterbach, Telefon 06107 6966838, Mobil 0176 24465176, E-Mail claudia.heinz.hebamme@outlook.de

**Beratung im Quartier der Beratungs- und Koordinationsstelle Altenhilfe**

1. Mi im Monat 9 Uhr bis 10.30 Uhr, im Atrium, Dahlienstraße 23; 2. Fr im Monat 10 Uhr bis 12 Uhr, Mandelhain, Mönchbruchstraße 47; 3. Mi im Monat 13 Uhr bis 14.30 Uhr, Pfarrgasse 2; 4. Fr im Monat 10 Uhr bis 12 Uhr, Auf der Mainhöhe. Beratungen im Rathaus sowie Hausbesuche zu bedarfsgerechten Terminen finden weiterhin statt!

**Allgemeine Lebensberatung im Quartier**

Di 12 Uhr – 14 Uhr, im Stadtteilzentrum Pfarrgasse 2; Do 15 Uhr – 17 Uhr in der Stadt- und Schulbibliothek, Am Mittelfeld 15; Fr 12 Uhr – 14 Uhr, im Bürgertreff Mainhöhe, Auf der Mainhöhe 7.

Infos unter: 0151 51112329

**Wohnungsanpassungsberatung**

(WABe) des Kreises Groß-Gerau für ältere und behinderte Menschen, Gerti Zorn, 0162-1033430, Kontakt in Kelsterbach: Koordinationsstelle für Altenhilfe, Telefon 06107 773-315.

**Verbraucherberatung**

Rüsselsheim, Marktstraße 29, Telefon 06142 63268, Mo u. Di 10-14 Uhr, Mi 12-18 Uhr, Fr 10-13 Uhr. Service-Telefon 069 972010-900.

**Schuldnerberatung**

für den Kreis Groß-Gerau, Marktstraße 29, Rüsselsheim, E-Mail schuldnerberatung-ruesselsheim@verbraucherzentrale-hessen.de, Terminvereinbarung unter Telefon 06142 966133, Mo u. Di 9-16 Uhr, Mi u. Fr 9-12 Uhr. Telefonische Beratung (ohne Termin) Mo 9-12 Uhr, Do 9-12 Uhr u. 15-18 Uhr.

**Elterntelefon**

Telefon 0800 1110550, Mo, Mi, Fr 9-17 Uhr, Di, Do 9-19 Uhr

**Pro familia**

Rüsselsheim, Lahnstraße 30, E-Mail ruesselsheim@profamilia.de, Telefon 06142 12142, erreichbar Mo u. Mi 14-17 Uhr; Di u. Fr 9-12 Uhr. Do 9-12 Uhr u. 14-17 Uhr. Besuch nur mit Terminvereinbarung.

**Alkohol- und Medikamentenprobleme**

Kreuzbund Fachverband der Caritas, Telefon 0177 3201804.

**Alzheimer und Demenzerkrankengesellschaft e.V.**

Gesprächskreis für Angehörige von Menschen mit Demenz: 08.05., 05.06.; 16-18 Uhr im Stadtteilzentrum Mandelhain, Mönchbruchstr. 47.

Einzelberatung vor dem Gesprächskreis (15-16 Uhr) oder im Anschluss daran (18-19 Uhr), nur nach vorheriger Anmeldung in der Geschäftsstelle unter Telefon 06142 210373.

**Familienzentrum / Mehrgenerationenhaus des Caritasverbandes**

Kath. Gemeindezentrum, Walldorfer Straße 2 B, Telefon 069 20000-440, E-Mail caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de, Mo-Do 8-16 Uhr, Fr 8-14.30 Uhr

**Kleeblatt, Verein für Nachbarschaftshilfe**

Christa Schmidt, Pfarrgasse 6, Telefon 3014902 oder E-Mail kleeblatt-kelsterbach@t-online.de, Öffnungszeiten: Di 9-13 Uhr und Do 14-17.30 Uhr.

**Kleiderkammer**

des DRK in der Waldstraße 110, Öffnungszeiten:

Ausgabe und Annahme jeden 1. und 3. Mi im Monat, 10-11.30 Uhr nur Annahme jeden 2. und 4. Do im Monat von 17-18 Uhr.

**Post-Filiale Kelsterbach**

Waldstraße 10, Inhaber Koc GbR, Öffnungszeiten: Mo -Fr 6-18 Uhr, Sa 6-14 Uhr, Telefon 06107 9856905

**Jobcenter Rüsselsheim**

Eisenstraße 40, 65428 Rüsselsheim, Telefon 06152 9854200

**Finanzamt Groß-Gerau**

Europaring 11-13, 64521 Groß-Gerau, Telefon 06152 992401

#### Stadtverwaltung

**Rathaus**

Telefon 06107 773-1 (verbindet mit allen Dienststellen), erreichbar Mo und Di 8-12 Uhr und 14-16 Uhr, Mi. 7-12 Uhr und 14-16 Uhr, Do 13-18 Uhr, Fr 8-13 Uhr, 1. Sa im Monat 10-12 Uhr.

**Rentenberatung**

Stephan Ludwig, Mörfelder Straße 33 (Rathaus-Altbau), Zimmer 1, Telefon 06107 773-230, Sprechstunden Mo.-Do. zu den üblichen Sprechzeiten, Fr. keine Sprechstunde.

**Ortsgericht**

Der Ortsgerichtsvorsteher Jörg Ritzkowsky, Rathaus, 2. Stock, Zimmer 211, Telefon 06107 773-242, und sein Stellvertreter Rüdiger Werdt, Telefon 06107 773-286, bieten Sprechstunden nach vorheriger Terminvereinbarung an.

**Schiedsmann**

Der Schiedsmann der Stadt Kelsterbach, Jörg Ritzkowsky, Rathaus-Altbau, 2. Stock, Zimmer 211, Telefon 06107 773-242, bietet Sprechstunden nach vorheriger Terminvereinbarung an.

**Stadtfeger**

Bei Verunreinigungen im Stadtgebiet: Telefon 0160 7034343

**Radverkehrsbeauftragter**

Roland Rucker, Telefon 0160 99871567, E-Mail radverkehrsbeauftragter-kelsterbach@web.de

#### Störung Wasser- / Gas- / Stromversorgung

**Störungsstelle Trinkwasser**, Stadtwerke Kelsterbach über Polizeistation Kelsterbach, Telefon 06107 71980

**Störungsstelle Gas**, Firma Mainova (24 Std. täglich), Telefon 069 21388110

**Störungsstelle Strom**, Firma Süwag Niederlassung MKW, Frankfurt-Höchst (24 Std. täglich), Telefon 0800 7962787

#### Hilfe für Tiere

**Kleintierpraxis Oliver Schumm**

Waldstraße 56, Telefon 62875,

Notfallnummer 0163 6545100

**Mobile Tierärztin**

Sabrina Rehberger, Hausbesuche, Termine nach Vereinbarung,

Telefon 0177 4674532,

mobile-tierärztin-kelsterbach.de.



**Tierheim Rüsselheim**

Stockstraße 60, Telefon 06142-31212,  
E-Mail [info@tierheim-ruesselsheim.de](mailto:info@tierheim-ruesselsheim.de),  
Web [www.tierheim-ruesselsheim.de](http://www.tierheim-ruesselsheim.de),  
Öffnungszeiten Di. u. Fr. 15-17 Uhr, an Feiertagen geschlossen.

**Tierschutzverein Rüsselheim Notruf**

Telefon 01515 3685090

**Tierschutzverein Kelsterbach**

Judith Wagner, Burgstraße 5, Telefon 06107 1501 oder 0174 3906524,  
E-Mail [info@tierschutz-kelsterbach.de](mailto:info@tierschutz-kelsterbach.de),  
Web [www.tierschutz-kelsterbach.de](http://www.tierschutz-kelsterbach.de)

**Tierklinik Hofheim**

Katharina-Kemmler-Straße 7, Hofheim, Telefon 06192 290290

**Wertstoffhof**

Der Wertstoffhof „Am Südpark 4“ hat folgende Öffnungszeiten:  
Mo u. Di 8-12 Uhr, Mi. geschlossen, Do 14-19.30 Uhr,  
Fr u. Sa 9-16 Uhr



**ВЕЛИКОДНЯ СЛУЖБА БОЖА ТА ОСВЯЧЕННЯ ПАСОК** у м. MÖRFELDEN, 05.05 о 12:00, в церкві Pfarrkirche Christkönig, Gartenstraße 37, 64546 Mörfelden-Walldorf. Запрошуємо! (Українська Православна Церква Київського Патріархату в Німеччині, Tel.: 02234-8095636, [www.ukrainian-church.de](http://www.ukrainian-church.de))

**OSTERGOTTESDIENST und SEGNUMG von Osterspisen** am 05.05 um 12:00 Uhr, in der Pfarrkirche Christkönig, Gartenstraße 37, 64546 Mörfelden-Walldorf. Herzlich Willkommen! (Ukrainische Orthodoxe Kirche Patriarchat Xyiv, Deutsches Dekanat, Tel.: 02234-8095636, [www.ukrainian-church.de](http://www.ukrainian-church.de))



**ВЕЛИКОДНЯ СЛУЖБА БОЖА ТА ОСВЯЧЕННЯ ПАСОК** у м. RAUNHEIM, 05.05 о 14:30, в церкві Heilig Geist, Wilhelm-Leuschner-Straße 2, 65479 Raunheim. Запрошуємо! (Українська Православна Церква Київського Патріархату в Німеччині, Tel.: 02234-8095636, [www.ukrainian-church.de](http://www.ukrainian-church.de))

**OSTERGOTTESDIENST und SEGNUMG von Osterspisen** am 05.05 um 14:30 Uhr, in der Heilig Geist Kirche, Wilhelm-Leuschner-Straße 2, 65479 Raunheim. Herzlich Willkommen! (Ukrainische Orthodoxe Kirche Patriarchat Xyiv, Deutsches Dekanat, Tel.: 02234-8095636, [www.ukrainian-church.de](http://www.ukrainian-church.de))

**Evang. Friedensgemeinde Kelsterbach**

Pfarramt: Saalburgstr. 30, Tel. 9810046  
Gemeindebüro: Brandenburger Weg 7, Tel. 4183

**Sonntag, 05.05.**

09.30 Uhr Einladung zum Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden in der Christuskirche

**Donnerstag, 09.05.**

10.00 Uhr Gottesdienst zu Christi Himmelfahrt (Pfr Bundschuh)

**Sonntag, 12.05.**

10.30 Uhr Gottesdienst (Vikarin Lita)

10.30 Uhr Kindergottesdienst (Kigoteam)

Der Link zur Onlineteilnahme an den Gottesdiensten befindet sich auf der Homepage [www.friedensgemeinde-kelsterbach.online](http://www.friedensgemeinde-kelsterbach.online).

**Evangelische Christuskirchengemeinde**

Gemeindebüro: Tel. 82 66, Fax 63 01 36  
Albert-Schweitzer-Straße 30

**Kirchliche Nachrichten gültig vom 03.05. – 12.05.2024****Sonntag, 5. Mai 2024**

9:30 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmandinnen und Konfirmanden in der Christuskirche mit Pfarrer Nico Kopf

**Dienstag, 7. Mai 2024**

19:00 Uhr KV-Sitzung im Gemeindehaus

**Mittwoch, 8. Mai 2024**

14:00 Uhr Treffen des Handarbeitskreises im Gemeindehaus

**Donnerstag, 9. Mai 2024**

9:30 Uhr gemeinsamer Gottesdienst an Christi Himmelfahrt in der Friedensgemeinde mit Pfarrer Joachim Bundschuh

**Sonntag, 12. Mai 2024**

9:30 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche mit Pfarrer Nico Kopf

10:00 Uhr Kinderkirche, Kirchenmäuse und -füchse mit dem KiGo-Team

**Telefon:**

**Gemeindebüro** 06107- 8266

**Pfarrer Nico Kopf** 06107-4573

**Öffnungszeiten des** mittwochs und freitags 9:30 bis 12:30 Uhr

**Gemeindebüros:**

**e-mail:** [Christuskirchengemeinde.kelsterbach@ekhn.de](mailto:Christuskirchengemeinde.kelsterbach@ekhn.de)

**Homepage:** [www.christuskirche-kelsterbach.de](http://www.christuskirche-kelsterbach.de)

**Ev.-Freikirchliche „Petrusgemeinde“**

Gemeindezentrum: Kleiner Kornweg 7

Gemeindebüro:

Waldstr. 99, Tel. 06107/64533, Fax 06107/991297

**Regelmäßige Veranstaltungen der Petrusgemeinde****Sonntags:**

**10:30 Uhr Gottesdienst** mit Mittagessen

Alle Sonntagsgottesdienste finden in unserem Gemeindezentrum statt. Schauen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie!

Parallel zum Gottesdienst gibt es **Kindergottesdienste** in zwei Gruppen: für 1- bis 5-Jährige sowie 6- bis 12-Jährige.

**Mittwochs:**

15:30 - 17 Uhr **Frauen-Kaffee-Treff** „Cafeteria“

17:30-21 Uhr **Jugendkreis „FLOW“** für alle Teens und Jugendlichen von 14-20 Jahren.

Weitere und aktuelle Informationen finden Sie immer auf unserer

**Homepage:**

[www.petrusgemeinde.de](http://www.petrusgemeinde.de)

Oder besuchen Sie uns auf Instagram:

[www.instagram.com/petrusgemeinde\\_kelsterbach](https://www.instagram.com/petrusgemeinde_kelsterbach)

**Kath. Kirchengemeinde Kelsterbach**

Pfarrbüro: Walldorfer Straße 2c, Tel. 3050

**Gottesdienstordnung vom 03.05.2024 bis 12.05.2024****St. Markuskirche**

(Walldorfer Straße 2C)

**Freitag, 03.05.2024 - Hl. Philippus u. hl. Jakobus, Apostel**

**Herz- Jesu- Freitag**

**17.15 Uhr** Maiandacht

**18.00 Uhr** Hl. Messe in Gedenken an verstorbene Blaz u. Tera Cutuk u. Angehörigen

**Samstag, 04.05.2024 – 6. Sonntag der Osterzeit**

**18.00 Uhr** Vorabendmesse

**Sonntag, 05.05.2024 – 6. Sonntag der Osterzeit**

**10.00 Uhr** Hl. Messe für die Pfarrgemeinde im Gedenken an verstorbene Luigina De Rosa

**Mittwoch, 08.05.2024**

**keine** Frauenmesse

**Donnerstag, 09.05.2024 – Christi Himmelfahrt, Hochfest**

**10.00 Uhr** Hl. Messe im Gedenken an verstorbenen Ewald Nieuzyula u. Familie

**Freitag, 10.05.2024 – Hl. Johannes v. Avila**

**17.15 Uhr** Maiandacht

**18.00 Uhr** Hl. Messe im Gedenken an die Lebenden und Verstorbenen der Fam. Lasenga

**Samstag, 11.05.2024 – 7. Sonntag der Osterzeit**

**18.00 Uhr** Vorabendmesse

im Gedenken an verstorbenen Olaf Johannes Wittig, Anna-Maria u. Alexander Biko

**Sonntag, 12.05.2024 – 7. Sonntag der Osterzeit**

**10.00 Uhr** Hl. Messe für die Pfarrgemeinde im Gedenken an verstorbenen Otto Tanke u. Amber Walker

**Herz-Jesu-Kirche**

(Bergstr. 11)

**Sonntag, 05.05.2024**

**10.00 Uhr** Hl. Messe in kroat. Sprache

**Samstag, 11.05.2024**

**14.00 Uhr** Taufe Antonio Helmchen

**Sonntag, 12.05.2024**

**10.00 Uhr** Hl. Messe in kroat. Sprache

**Namen und Adressen:**

Zum Dienst bereit:

Pfarrer Franz-Josef Berbner, Tel.: 3050

Pfarrbüro: Walldorfer Str. 2C, Tel.: 3050

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Fr 8.30 - 11.30 Uhr

Fr 15.00 - 17.30 Uhr

Das Pfarrbüro ist zwischen 9.00 – 9.30 Uhr kurzzeitig wegen Dienstganges geschlossen.

Donnerstag geschlossen

Für Sie da: Frau Rohnke-Stein, Frau Heller

e-mail: [pfarrbuero@kath-kelsterbach.de](mailto:pfarrbuero@kath-kelsterbach.de)

Gemeindereferentin: Marita Bach Tel.: 7016959

e-mail: [marita.bach@bistum-mainz.de](mailto:marita.bach@bistum-mainz.de)

Kindertagesstätten: Caritas Netzwerk Fr. Oberbillig Tel.: 069/20000446

Katholische Kirchengemeinde online:

[www.bistummainz.de/pfarrei/kelsterbach](http://www.bistummainz.de/pfarrei/kelsterbach)

**Freireligiöse Gemeinde Kelsterbach**

In der Freireligiösen Landesgemeinschaft Hessen Rheinstr. 78, 65185 Wiesbaden, Tel. 0611/377715, Fax 0611/377752, E-Mail: [buerofreireligioese-hessen.de](mailto:buerofreireligioese-hessen.de), Internet: [www.freireligioese-hessen.de](http://www.freireligioese-hessen.de)

**Sonstige Glaubensgemeinschaften****Zeugen Jehovas****Gottesdienste und Veranstaltungen****Samstag, 04.05.24 17:30 Uhr**

**Vortrag** (30 Min.) „Unser Leben hat einen Sinn“

**Mittwoch, 08.05.24 19:00 Uhr**

Gemeinde Frankfurt-Süd; Herzogstraße 37, Neu-Isenburg. Die Zusammenkünfte werden auch in Lingala abgehalten. Jeder ist herzlich willkommen! Der Eintritt ist frei. Unter der Telefonnummer + 49 69 24748066 erhalten Sie weitere Informationen.//[www.jw.org](http://www.jw.org)

**Tierschutz****Meerschweinchen in Not e.V.**

Die hübsche Teddy-Dame Annabel kam kürzlich zurück zu Meerschweinchen in Not e.V., nachdem ihr Partner verstorben war, und darf nun als Patientin im Verein bleiben. Dort hat die 5-jährige Annabel schnell wieder Anschluss gefunden und versteht sich mit ihrem neuen Meerschweinchen-Freund richtig gut. Gemeinsam stehen sie immer bereit, wenn es etwas zu futtern gibt, und machen es sich dann im Heu gemütlich.

Für einen richtig entspannten Lebensabend fehlen Annabel nun nur noch ein paar nette Paten, die sie finanziell unterstützen. Schon ein kleiner monatlicher Betrag hilft Annabel und ihren Patientin-Freunden, dass sie sorglos und entspannt alt werden können. Auch neue Pflegestellen für Patientiere werden laufend gesucht. Alle Informationen rund um Patenschaften finden sich auf der Homepage des Vereins unter [www.meerschweinchen-in-not.de/patenschaft](http://www.meerschweinchen-in-not.de/patenschaft).

**WITTECH** MEDIEN **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Immer ein Auge

für's Detail.



Anzeige online aufgeben  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**Jetzt neu:**  
**Das Trauerportal**  
von **LINUS WITTICH**



Schalten oder finden Sie tagesaktuell Traueranzeigen, Nachrufe und Danksagungen oder entzünden Sie eine Kerze unter [trauer-regional.de](http://trauer-regional.de)

**trauer-regional.de**  
by LINUS WITTICH







# Fuerteventura-Traumreise 2025



mit FLY & HELP und  
Schlagerstars unter Palmen

\* ALL-INCLUSIVE \*



p. P. ab  
**999 €**

z.B. 28.04.-05.05.2025  
ab/bis Frankfurt  
(Verlängerung möglich)

Buchungscode:  
LW25

## Traumurlaub unter kanarischer Sonne

Das **R2 RIO CALMA HOTEL & SPA** erwartet Sie im Herzen der **Costa Calma** - ein perfekter Ort für Ihren wohlverdienten Urlaub. Das Hotel, eingebettet in eine große tropische Gartenanlage mit zwei Pools liegt auf einer Anhöhe direkt am kristallklaren Wasser des atlantischen Ozeans.

Die „**NACHT DES DEUTSCHEN SCHLAGERS 2025**“ ist der Höhepunkt Ihrer Reise zugunsten der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP. Freuen Sie sich auf die TOP Stars des deutschen Schlagers: Semino Rossi, Olaf Henning, Stefanie Hertel, Nicole, Peter Orloff, Claudia Jung, Bernie Paul und Graham Bonney laden Sie zum Mitsingen und Mitfeiern ein.

### Ihre inkludierten Reise-Highlights:

- Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«
- Konzert »Nacht des Deutschen Schlagers«
- »Disco Pool-Party«



Live-Show  
Abenteuer  
Weltumrundung

### Musikalischer Höhepunkt »Nacht des Deutschen Schlagers«



Semino Rossi, Olaf Henning, Stefanie Hertel, Nicole, Peter Orloff, Claudia Jung, Bernie Paul und Graham Bonney

Weitere Infos unter: [www.schlager-kanaren.de](http://www.schlager-kanaren.de)



**50 €**  
pro Person

vom Reisepreis kommen der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau verwendet.  
[www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)

### INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt nach Fuerteventura in der Economy Class
- Flughafensteuern & Sicherheitsgebühren
- Transfer Flughafen – Hotel – Flughafen
- Übernachtung (7, 10 oder 14 Nächte) im 4\* R2 Rio Calma Hotel & Spa (Einzelzimmer gegen Aufpreis buchbar)
- All Inclusive Verpflegung
- Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«
- »Nacht des Deutschen Schlagers 2025«
- »Disco Pool-Party«
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)

### Buchungsmöglichkeiten:

28.4. – 5.5. (8-tägig, 7 Nächte) ab 999 € p. P.  
26.4. – 6.5. (11-tägig, 10 Nächte) ab 1.249 € p. P.  
28.4. – 12.5. (15-tägig, 14 Nächte) ab 1.598 € p. P.

Flüge auch ab Leipzig und München (+ 40 €) buchbar



Jetzt buchen unter:

**Tel.: 0214-7348 9548**  
(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

E-Mail: [reisen@prime-promotion.de](mailto:reisen@prime-promotion.de)  
Veranstalter: Prime Promotion GmbH





Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online

# JOBS IN IHRER REGION

# WOHNEN IN IHRER REGION



Wir suchen aus Kelsterbach

## Mitarbeiter m/w/d

von 05:00 bis 09:00 Uhr für das Objekt Flughafen Cargo-City Süd.

Telefon: **0 61 07/98 78 23** oder **01 71/7 17 61 54**



Wir suchen eine/n zuverlässige/n

## Zeitungszusteller/in

für Kelsterbach

Jetzt  
bewerben



Sie sind jede Woche am Freitag für uns tätig.

### Wir bieten:

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

### Interessiert?

Bewerben können Sie sich per E-Mail:  
vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 9147-800  
oder per WhatsApp: 0151 16305402

**LINUS WITTICH Medien KG**

Europa-Allee 2, 54343 Föhren  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Suchen Sie Ihren **JOB**  
nicht in der **FERNE**.  
Suchen Sie **REGIONAL**.



## Der Magistrat der Stadt Kelsterbach

65451 Kelsterbach • Mörfelder Straße 33  
65443 Kelsterbach • Postfach 1453  
Telefon 06107/773-371 • Telefax 06107/773-88294  
<http://www.kelsterbach.de>  
E-Mail: [personalamt@kelsterbach.de](mailto:personalamt@kelsterbach.de)

### STELLENAUSSCHREIBUNG

Wir suchen zum nächstmöglichen  
Zeitpunkt eine/n (m/w/d)

## Hausmeister/in

### für das Team I.7 Facility Management

Es handelt sich um eine unbefristete Beschäftigung  
in Vollzeit mit 39 Wochenstunden.

Das Entgelt richtet sich nach Entgeltgruppe 6 TVöD.

Die Frist für Ihre Bewerbung endet am **10.05.2024**.

Eine Teilbarkeit der Stelle ist, unter Wahrung der  
dienstlichen Belange, grundsätzlich möglich.

Näheres entnehmen Sie bitte dem Text auf unserer  
Homepage [www.kelsterbach.de](http://www.kelsterbach.de)



## Der Magistrat der Stadt Kelsterbach

65451 Kelsterbach • Mörfelder Straße 33  
65443 Kelsterbach • Postfach 1453  
Telefon 06107/ 773-371 • Telefax 06107 / 773-88294  
<http://www.kelsterbach.de>  
E-Mail: [personalamt@kelsterbach.de](mailto:personalamt@kelsterbach.de)

### STELLENAUSSCHREIBUNG

Wir suchen zum nächstmöglichen  
Zeitpunkt eine/n (m/w/d)

## Mitarbeiter/in IT-Dienste

Es handelt sich um eine unbefristete Beschäftigung  
in Vollzeit mit **39 Wochenstunden**.

Das Entgelt richtet sich nach Entgeltgruppe 9a TVöD.

Die Frist für Ihre Bewerbung endet am **10.05.2024**.

Eine Teilbarkeit der Stelle ist, unter Wahrung der  
dienstlichen Belange, grundsätzlich möglich.

Näheres entnehmen Sie bitte dem Text auf  
unserer Homepage [www.kelsterbach.de](http://www.kelsterbach.de)

## Traumhaftes Wohnen an der Mosel

12 Neubau- oder generalsanierte ETW, ideal auch als Ferien-  
wohnung, Wohnfläche zwischen 54 u. 110 m<sup>2</sup>, hochwertige  
Ausstattung, Aufzug, direkter Moselblick in Brauneberg

Kontakt: [www.avl-web.de](http://www.avl-web.de) oder **0151 46536671**



IMMOBILIEN

Seit  
30 Jahren

## GASPER IMMOBILIEN

[www.gasper-immobilien.de](http://www.gasper-immobilien.de)

**Hubert Gasper**

Mathildenstraße 3  
65479 Raunheim

Tel.: 06142 - 46869

44775

43882

Fax: 06142 - 22188

E-Mail:  
[Gasper-Immobilien@t-online.de](mailto:Gasper-Immobilien@t-online.de)

Wir suchen für feste Kunden  
Häuser und Wohnungen zu kaufen und zu mieten.

Ihr Immobilienmakler

## DHH in Kelsterbach von privat

zu verkaufen in ruhiger Lage im alten Ortsteil (Mauerstr.),  
guter Erhaltungszustand, 172 qm + Anbau 16 qm, Garage,  
383 qm Grundstück, Baujahr 1962.

Tel. 06107-990096

E-Mail [drums-direkt@gmx.de](mailto:drums-direkt@gmx.de)

## Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Wir suchen für vorgemerkte Miet-/Kauf-Interessenten  
1-4-Zimmer-Wohnungen, Häuser in Kelsterbach

**Fellner Immobilien • 0 61 03 / 8 33 09 83**

## Wohnung zu vermieten?



Eine Anzeige hilft Ihnen weiter.



## Gesucht. Gefunden. Traumhaus.



Private Kleinanzeigen im

Amts- und Mitteilungsblatt.

Anzeige online aufgeben

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

neke/stein - Fotolia

Allgäu

# Seenland erleben

Buchenberg · Sulzberg · Waltenhofen · Weitnau

Fordern Sie gleich Ihren  
gratis Prospekt mit  
Wandervorschlägen an!

- klare Naturseen
- Landleben pur
- zentrale Lage
- gemütliche Unterkünfte
- großes Wanderwegenetz

Hier geht's zu  
unserer Seite



[AllgäuerSeenland.de](http://AllgäuerSeenland.de)



Rathausplatz 4  
87477 Sulzberg

Tel. 08376/920119

Mail [info@allgaeuerseenland.de](mailto:info@allgaeuerseenland.de)



Zur Erweiterung unseres Eigenbestandes suchen wir weiterhin  
**GRUNDSTÜCKE UND HÄUSER ZUM KAUF**  
 Kauf mit lebenslangem Wohnrecht möglich! Unverbindliche kostenfreie Erstberatung sowie diskrete u. seriöse Abwicklung garantiert!

**AIC** Airport Immobilien Consulting  
 Büro Kelsterbach • 06107 98029 • ankauf@aic24.de

**Maler sucht Arbeit:**  
 Ich tapeziere, streiche, verputze, Trockenbau,  
 Spachtelarbeiten, Fliesen legen u.v.m.  
 Kostenfreies Angebot! ☎ 0151 / 1913 1096

**Fußbodenleger sucht Arbeit:**  
 Ich verlege Laminat, Vinyl, Parkett, PVC,  
 Teppichböden, Reparaturen jeglicher Art  
 Kostenfreies Angebot! ☎ 0151 / 1913 1096

**MAI Personenbeförderung**  
 Tel. 0 61 07 - 990 911  
 zuverlässig • freundlich • hilfsbereit  
[www.mietwagen-mai.de](http://www.mietwagen-mai.de)

- Frankfurt Rundfahrten
- Krankenfahrten (alle Kassen)
- Transferfahrten
- Fernfahrten

• Festpreise • Vorbestellung erbeten

**Wichtige Information**  
 für unsere Leser und Interessenten.

**Sie erreichen den Verlag**  
 Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
 Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
 → [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

**Zustellung/Reklamation**  
 Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

**Mitteilungsblatt „Kelsterbach aktuell“**  
 Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Kelsterbach aktuell“  
 unter <http://epaper.wittich.de/737>

**Redaktions-Annahmeschluss**  
 Mi., 11.30 Uhr VG  
 bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
 → [meinwittich.wittich.de](http://meinwittich.wittich.de)

**Anzeigen-Annahmeschluss**  
 (für Privat- und Geschäftsanzeigen)  
 Mi., 9.00 Uhr  
 bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

**Ihre Ansprechpartner für**  
**Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung**

	<b>Gabriele Münk</b> Medienberaterin Tel. 0151 62831561 g.muenk@wittich-foehren.de	
	<b>Anika Kiemes</b> Verkaufssendienst Tel. 06502 9147-181 a.kiemes@wittich-foehren.de	

LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren

**SIEMENS LIEBHERR BOSCH AEG gorenje beko Miele**

**ELEKTRO - HAUSGERÄTE SERVICE**  
 ALLES AUS EINER HAND  
 REPARATUR - VERKAUF - SERVICE

- ✦ Meisterkundendienst für alle Markenfabrikate
- ✦ Reparatur - Ersatzteile - Verkauf

**Restposten - Sonderposten ab 99€**

[www.ehs-rheinmain.de](https://www.ehs-rheinmain.de) 0163/6162762  
 Hasslocherstraße 53 • 65428 Rüsselsheim  
 info@ehs-rheinmain.de • 06142- 136 36 u. 06142-65 165

**Pflasterer sucht Arbeit:**  
 Pflastern, Baggerarbeiten, Hausabdichtungen,  
 Keller-Trockenlegungen, Carports, Vordächer,  
 Terrassen, Zaunmontagen, Professionelle  
 Steinreinigungen, Fassaden und Dächer.  
 Kostenfreies Angebot! ☎ 0151 / 1913 1096

**Schwarzwälder Last Minute Spar Tage**  
 Statt € 435,- a Person,  
 bezahlen Sie **nur € 365,00 a Person**  
 im Doppelzimmer mit DU / WC / TV und Balkon  
 Vom 20.04.2024 bis 08.09.2024  
 6 x Übernachtung mit Frühstück  
 4 x Halbpension mit Menüwahl  
 1x verwöhnen wir Sie mit einem Schwarzwälder  
 Spezialitäten Vesper und Kirschwasser.  
 1x Kaffeetafel mit Schwarzwälder Kirschtorte  
 Verlängerungstage möglich!  
 Zuzüglich der Schwarzwälder Gästekarte am Tag a € 2,00!  
 Mit der Gästekarte können Sie kostenlos mit dem Bus  
 und der Bahn im gesamten Schwarzwald fahren !!!

**Gasthof-Pension ALTE POST**  
 Am Kurpark 56  
 72178 Waldachtal- Lützenhardt  
 Tel. 07443 / 8167  
[pensionaltepost@t-online.de](mailto:pensionaltepost@t-online.de)  
[www.alte-post-waldachtal.de](http://www.alte-post-waldachtal.de)

**HEIMAT NEU ENTDECKEN**

**Treffpunkt Deutschland.de**

**REISE-PORTAL**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

**KELSTERBACH**

*Um den vollen Wert des Glücks zu erfahren,  
 brauchen wir jemanden, um es mit ihm zu teilen. Marc Twain*

*Wir geben uns das Jawort*

**Viktoria-Sophie Hauser**



**Patrick Maya**

**4. Mai 2024**

*Tagesadresse: Hofgut von Hünersdorff,  
 Würth am Main*

